



HENNY PENNY®
Global Foodservice Solutions

شركة Henny Penny

القدر المقسم والقدر الكامل
المقالي المفتوحة – الكهربائية

الطراز LVE-202

الطراز LVE-203

الطراز LVE-204

FM01-061-B - Arabic
ترجمة التعليمات الأصلية - 2012/8/16

كتيب المستخدم

سجل الضمان عبر الإنترنت على موقع الويب WWW.HENNYPENNY.COM

هذه هي الإرشادات التي يجب عليك اتباعها عند استخدام جهاز حثي (Henny Penny) الذي يعمل بالغاز (LOV) (2 و 3 و 4 مقالة موييل 202، 203، 204، LOV 202، 203، 204) (www.hennypenny.com).
ملاحظة: يرجى قراءة الإرشادات بعناية قبل استخدام الجهاز.

اقرأ هذا الإرشاد بعناية قبل تشغيل الجهاز. هذا الإرشاد هو جزء من الإرشادات التي يجب عليك اتباعها عند استخدام الجهاز. يرجى قراءة الإرشادات بعناية قبل استخدام الجهاز.



- يجب ارتداء ملابس واقية عند استخدام الجهاز. يرجى ارتداء ملابس واقية عند استخدام الجهاز. يرجى ارتداء ملابس واقية عند استخدام الجهاز.
- خطر حدوث حروق! التحرك للقاء أو وعاء في لمدى حثاناء اجواءه هي زيت ساخن. ربا لم تتج الصلابة لاش مخيمية أو لحرورق لخطيرة عن تنك الزيت لاساخن.

هذا الجهاز هو جهاز يستخدم الغاز في مطبخ المطبخ المنزلي وليس للتصنيع. يرجى قراءة الإرشادات بعناية قبل استخدام الجهاز. يرجى قراءة الإرشادات بعناية قبل استخدام الجهاز.

يتمتع هذا الجهاز بخصائص السلامة التي تجعله مناسباً للاستخدام المنزلي. يرجى قراءة الإرشادات بعناية قبل استخدام الجهاز. يرجى قراءة الإرشادات بعناية قبل استخدام الجهاز.

لضمان التشغيل الآمن والجيد، يرجى قراءة الإرشادات بعناية قبل استخدام الجهاز. يرجى قراءة الإرشادات بعناية قبل استخدام الجهاز. يرجى قراءة الإرشادات بعناية قبل استخدام الجهاز.

تعمل الصيغ التي تحتوي على غازات قابلة للاشتعال في درجات حرارة عالية (230 درجة مئوية). يرجى قراءة الإرشادات بعناية قبل استخدام الجهاز. يرجى قراءة الإرشادات بعناية قبل استخدام الجهاز.

يجب استخدام هذا الجهاز فقط للأشخاص الذين هم على الأقل 18 عاماً. يرجى قراءة الإرشادات بعناية قبل استخدام الجهاز. يرجى قراءة الإرشادات بعناية قبل استخدام الجهاز.

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام في الأماكن المغلقة. يرجى قراءة الإرشادات بعناية قبل استخدام الجهاز.

القسم رقم ١ . المقدمة

١-١ . مقدمة

تعد المقلاة المفتوحة من إنتاج شركة Henny Penny وحدة أساسية في معدات معالجة الطعام. ويتم استخدام هذه الوحدة فقط في عمليات خدمة الطعام المؤسسية والتجارية.

ملاحظة

بدأ من السادس عشر من أغسطس لعام ٢٠٠٥، تم تفعيل توجيه معدات النفايات الكهربائية والإلكترونية في دول الاتحاد الأوروبي. تم تقييم منتجاتنا بحيث تتفق مع توجيه WEEE. وقد قمنا أيضاً بمراجعة منتجاتنا لتحديد ما إذا كانت تلتزم بتوجيه قيود المواد الخطرة (RoHS)، وقمنا بإعادة تصميم منتجاتنا كما هو مطلوب فيما يتعلق بالالتزام. وللإلتزام في الإلتزام باستخدام هذه التوجيهات، يجب عدم التخلص من هذه الوحدة ضمن الفضلات المحلية غير المفروزة. للتخلص من المنتج بشكل مناسب، يرجى الإتصال بأقرب موزع تابع لشركة Henny Penny.



٢-١ . العناية الواجبة

كما في أية وحدة خاصة بجهاز خدمات الطعام، تتطلب مقلاة Henny Penny المفتوحة العناية والصيانة. يتم تضمين المتطلبات للصيانة والتنظيف في هذا الدليل ويجب أن تصبح جزءاً منتظماً من تشغيل الوحدة في جميع الأوقات.

٣-١ . المساعدة

في حالة الحاجة إلى المساعدة الخارجية، اتصل بالموزع المستقل المحلي الموجود في المنطقة التي تتبعها، أو اتصل بشركة Henny Penny Corp. على الرقم ٨٤٠٥-٤١٧-٨٠٠-١ أو ٨٤٠٥-٤٥٦-٩٣٧-١.

٤-١. الأمان

تتميز المقلاة المفتوحة من إنتاج شركة Henny Penny بالعديد من ميزات الأمان المدمجة بها. وعلى الرغم من ذلك، فإن الطريقة الوحيدة التي تضمن التشغيل الآمن هو الاستيعاب الكامل لكيفية التركيب والتشغيل المناسبين وإجراءات الصيانة المناسبة. تم تجهيز التعليمات المذكورة في هذا الدليل لمساعدتك على تعلم الإجراءات المناسبة. حينما تكون المعلومات ذات أهمية أو ذات صلة بالأمان، يتم استخدام الكلمات خطر وتحذير وتنبيه وملاحظة ويتم توضيح استخدام هذه الكلمات أدناه.

يتم استخدام رموز تنبيه الأمان مع الكلمات خطر أو تحذير أو تنبيه التي تشير إلى الإصابة الشخصية أو تحديد نوع المخاطر.



تستخدم كلمة "ملاحظة" للإشارة إلى المعلومات الهامة بشكل خاص.



تستخدم كلمة "تنبيه" دون رمز تنبيه الأمان للإشارة إلى احتمالية ظهور حالة خطيرة، والتي، إذا لم يتم تجنبها، قد تتسبب في تلف الممتلكات.



تستخدم كلمة "تنبيه" مع رمز تنبيه الأمان للإشارة إلى حالة خطيرة محتملة، والتي، إذا لم يتم تجنبها، قد تتسبب في حدوث إصابة طفيفة أو متوسطة.



تشير كلمة "تحذير" إلى حالة خطيرة محتملة، والتي، إذا لم يتم تجنبها، يمكن أن تتسبب في الموت أو في حدوث إصابة خطيرة.



تشير كلمة "خطر" إلى حالة خطيرة وشيكة الحدوث، والتي، إذا لم يتم تجنبها، ستؤدي إلى الموت أو الإصابة الخطيرة.



٤-١. الأمان (تابع)

رمز اشتغال المنتج على ميزة التآريض



رمز معدات النفايات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)



رموز خطر الصدمات



أو



رموز السطح الساخن



أو



للفحص أو التأكد



الضوضاء الناتجة عن هذا الجهاز هي أقل من 70 ديسيبل (أمبير)

القسم الثاني. التركيب

يقدم هذا القسم تعليمات التركيب والتفريغ لمقلاة LVE من إنتاج شركة Henny Penny.

١-٢. مقدمة

ينبغي تركيب هذه الوحدة فقط من خلال فني خدمة مؤهل.



لا تتقّب المقلاة بأي شيء مثل آلات الثقب أو البراغي، لأن ذلك يمكن أن يؤدي إلى تلف المكونات أو الإصابة بالصدمات الكهربائية.



ينبغي ملاحظة أي تلف ناجم عن الشحن في حضور وكيل التسليم ويجب أن يقوم بالتوقيع على هذا التلف قبل رحيله / رحيلها.

٢-٢. تعليمات التفريغ

١. قم بقطع وإزالة الأشرطة المعدنية من الكرتون.
٢. قم بإزالة غطاء الكرتون ورفع الكرتون الرئيسية من على المقلاة.
٣. قم بإزالة دعائم التعبئة في الأركان (٤).
٤. قم بقطع الغشاء الرقيق الموجود حول الحامل / صندوق الحمل وقم بإزالته من على غطاء المقلاة.
٥. قم بقطع وإزالة الأشرطة المعدنية التي تثبت المقلاة بمنصة النقل.

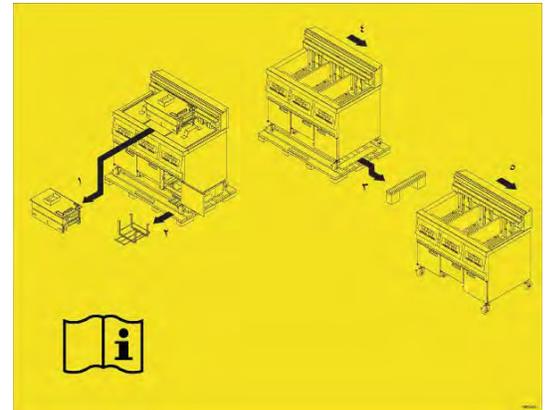


- لا تقم بإزالة دعائم الشحن من على الجانب الأيمن للمقلاة حتى تصبح الوحدة في موقعها النهائي وإلا يمكن أن تتعرض المقلاة للتلف.
- قم بإزالة حاوية تصريف المرشح ورف JIB من المقلاة قبل إزالة المقلاة من منصة النقل وإلا قد تتعرض الوحدة للتلف. الشكل ١.

٦. قم بإزالة المقلاة من منصة النقل.



توخ الحذر عند إزالة المقلاة لمنع حدوث الإصابات الشخصية. تزن المقلاة ما بين ٦٠٠ رطل (٢٧٢ كيلو جرامًا) إلى ٨٠٠ رطل (٣٦٣ كيلو جرامًا).



الشكل ١

٣-٢. اختيار موقع المقلاة

يعد اختيار المكان المناسب للمقلاة أمرًا هامًا للغاية للتشغيل والسرعة والراحة. ينبغي أن يسمح مكان المقلاة المفتوحة بوجود مساحات خلوص للصيانة والتشغيل الصحيح. اختر موقعًا يوفر لك ميزة سهولة التحميل والتفريغ دون التدخل في التجميع النهائي لطلبات الطعام. فقد وجد المشغلون أن القلي من كون الطعام نبيئًا حتى ينضج ووضع المنتج في دفايات يوفر خدمة سريعة ومستمرة. ضع في الاعتبار أنه سيتم الحصول على أفضل مستويات الكفاءة عن طريق تشغيل الخط المباشر، أي وضع الطعام النيئ في جانب والذي تم الانتهاء من طهيهِ في الجانب الآخر. ويمكن نقل تجميع الطلبات بعيدًا عن مكان المقلاة مع فقد القليل للغاية من الكفاءة.



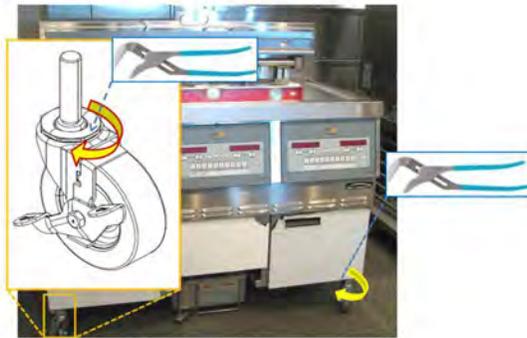
لتجنب نشوب الحريق وتعرض الإمدادات للكسر، ينبغي عدم استخدام المنطقة الموجودة تحت المقلاة لتخزين الإمدادات.



لمنع الحروق الشديدة الناجمة عن رذاذ الزيت الساخن، قم بتركيب المقلاة بما يمنع ميلها أو تحركها. ويمكن استخدام روابط التقييد لتحقيق الاستقرار.

٤-٢. ضبط اتزان المقلاة

للتشغيل الصحيح، ينبغي أن يتم تحقيق توازن المقلاة، سواء بين الجانبين، أو من الأمام إلى الخلف. باستخدام ميزان يوضع على المناطق المستوية حول الحلقة المعدنية للقدر، وعلى البئر الأوسط، وقم بضبط العجلات حتى يتم تحقيق الاتزان للوحدة. الخروع قابل للتعديل تصل إلى 1.562 في (40mm) ... انظر أدناه.



٥-٢. تهوية المقلاة

ينبغي وضع المقلاة في مكان يتوفر به وسائل تهوية في مدخنة عادم أو نظام تهوية كافٍ. يعد ذلك ضروريًا للسماح بالإزالة الفعالة لبخار العادم وروائح القلي. ينبغي أخذ الاحتياطات الخاصة فيما يتعلق بتصميم غطاء العادم لتجنب التداخل مع تشغيل المقلاة. نوصي باستشارة شركة تهوية و تدفئة محلية للمساعدة في تصميم نظام كافٍ.

ملاحظة

يجب أن تتطابق التهوية مع الأنظمة المحلية وأنظمة الولاية والأنظمة القومية. قم باستشارة إدارة الحريق أو سلطات البناء المحلية.

ملاحظة

يجب استخدام غطاء علوي يمكن تعديله في جميع سلاسل مداخن العادم باستثناء مدخنة العادم العامة (UH SERIES) فيما يتعلق بغطاء UH SERIES العلوي المطلوب إزالته - انظر القسم ٧-٢.

٦-٢. تعديل ارتفاع الغطاء العلوي

الشكل ١

يوجد على الحامل الخلفي للمقلاة لوحة يمكن تعديلها لتلائم مدخنة التهوية. الشكل ١.

باستخدام مقبس ٣/٨ بوصة أو مفتاح ربط أو مفك صواميل، قم بفك الصواميل الثلاثة المستخدمة لتثبيت اللوحة. الشكل ٢.



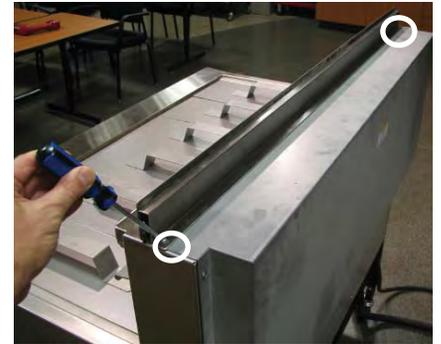
الشكل ٢

قم بتحريك اللوحة كي تقابل مدخنة التهوية ثم قم بإحكام ربط الصواميل الثلاثة.

قد تتطلب بعض التركيبات (UH SERIES) إزالة الحامل الخلفي القابل للتعديل.

٧-٢. إزالة الغطاء العلوي

باستخدام مفك براغي برأس فيليبس، قم بإزالة اثنين من البراغي (واحد من كل طرف) والمستخدم لتثبيت الحامل الخلفي واسحب الحامل من الوحدة.



٨-٢ . المتطلبات الكهربائية

قم بفحص لوحة البيانات، والمثبتة في داخل الباب الأيسر، لتحديد إمداد الطاقة السليم.



يجب أن يتم تأريض هذه المقلاة بشكل مناسب وأمن (توصيلها بالأرضي)، وإلا فقد تحدث صدمات كهربائية. ارجع إلى الأنظمة الكهربائية المحلية للتعرف على إجراءات التأريض السليمة (التوصيل بالأرض)، أو في حالة عدم وجود أنظمة محلية، ارجع إلى النظام الكهربائي القومي، ANSI/NFPA رقم ٧٠ (الطبعة الحالية). وفي كندا، يجب عمل كل التوصيلات الكهربائية بما يتوافق مع نظام CSA C22.1 و/أو الجزء الأول من النظام الكهربائي الكندي و/أو الأنظمة المحلية. لتجنب الصدمات الكهربائية، يجب تجهيز هذا الجهاز بقاطع دائرة كهربائية تؤدي إلى فصل جميع الموصلات غير المؤرضة (غير الموصلة بالأرضي). لا يؤدي مفتاح الطاقة الرئيسي الموجود بهذا الجهاز إلى فصل جميع موصلات الخط. (للأجهزة التي تحمل العلامة CE فقط!)

لمنع خطر الإصابة بالصدمات الكهربائية، يجب ربط هذا الجهاز بالأجهزة الأخرى أو الأسطح المعدنية المعرضة للمس بالقرب من هذا الجهاز باستخدام موصل يشتمل على ميزة الربط. يتم تزويد هذا الجهاز بأذن ذات إمكانية موحدة مخصصة لهذا الغرض. ويتم تمييز الأذن ذات الإمكانية الموحدة باستخدام الرمز



التالي

٨-٢. المتطلبات الكهربائية (تابع)

يجب أن يتم تركيب قطب شامل، ومفتاح فصل منفصل، مع مصاهر أو قواطع تيار ذات سعات صحيحة، في موقع مناسب بين المقلاة ومصدر الطاقة، ويجب أن يتم تثبيتها وفقاً للأنظمة القومية والمحلية. وينبغي أن تكون عبارة عن موصل نحاسي معزول مصنف للاستخدام مع ٦٠٠ فولت و ٩٠ درجة مئوية. فيما يتعلق بالتوصيلات الأطول من ٥٠ قدمًا (١٥,٢٤ م)، قم باستخدام حجم السلك الأكبر التالي. تتطلب وحدات CE أن يكون أدنى حجم السلك هو ٦ مم كي يتم التوصيل بالكتلة الطرفية.

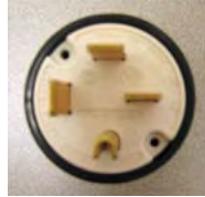
يوصى باستخدام جهاز وقائي مصنف للاستخدام مع ٣٠ ملي أمبير مثل قاطع دائرة التيار السكني (RCCB) أو قاطع دائرة خطأ الأرضي (GFCI) في دائرة المقلاة.

ينبغي تركيب المقالي الكهربائية الموصلة بشكل دائم ذات العجلات بحيث تحتوي على قناة مرنة ومثبت للكابل، عندما يتم تثبيتها في الولايات المتحدة الأمريكية. انظر الشكل التوضيحي الموجود على اليسار. تكون الفتحات متاحة في إطار المقلاة الخلفي لتثبيت مثبت الكابل على المقلاة. لا يمنع مثبت الكابل المقلاة من الميل.

يتم تزويد المقلاة بمجموعتين مختلفتين من أسلاك الطاقة يبلغ طول كل منها ٧ أقدام (٢,١٣ متر). يتم تجهيز مجموعة السلك التي تحتوي على قابس القفل المجدول NEMA L21-20P خصيصاً للاستخدام مع مستقبل تشيقيق مدخنة ماكرونالدز فقط، ويقوم بتزويد الطاقة إلى عناصر التحكم.

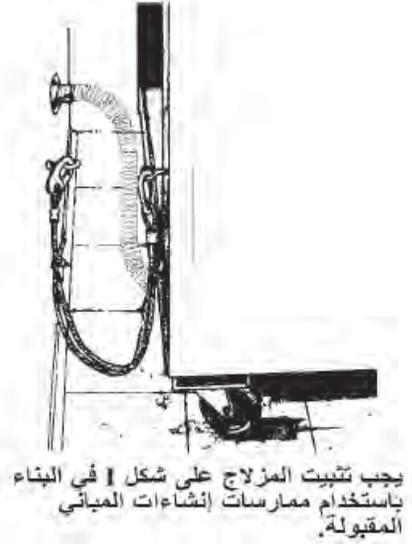


أما سلك الطاقة الآخر، والذي يوفر الطاقة لنظام التسخين، فيستخدم قابس NEMA 15-60P المباشر. وكل قدر له سلك الطاقة الخاص به.



تكون أسلاك إمداد الطاقة مقاومة للزيت، وتكون عبارة عن كابلات مرنة مغلقة، وبحيث لا تكون أخف من بوليكلوروبرين العادي أو أي سلك مكافئ مغلف بالأسستومر الصناعي.

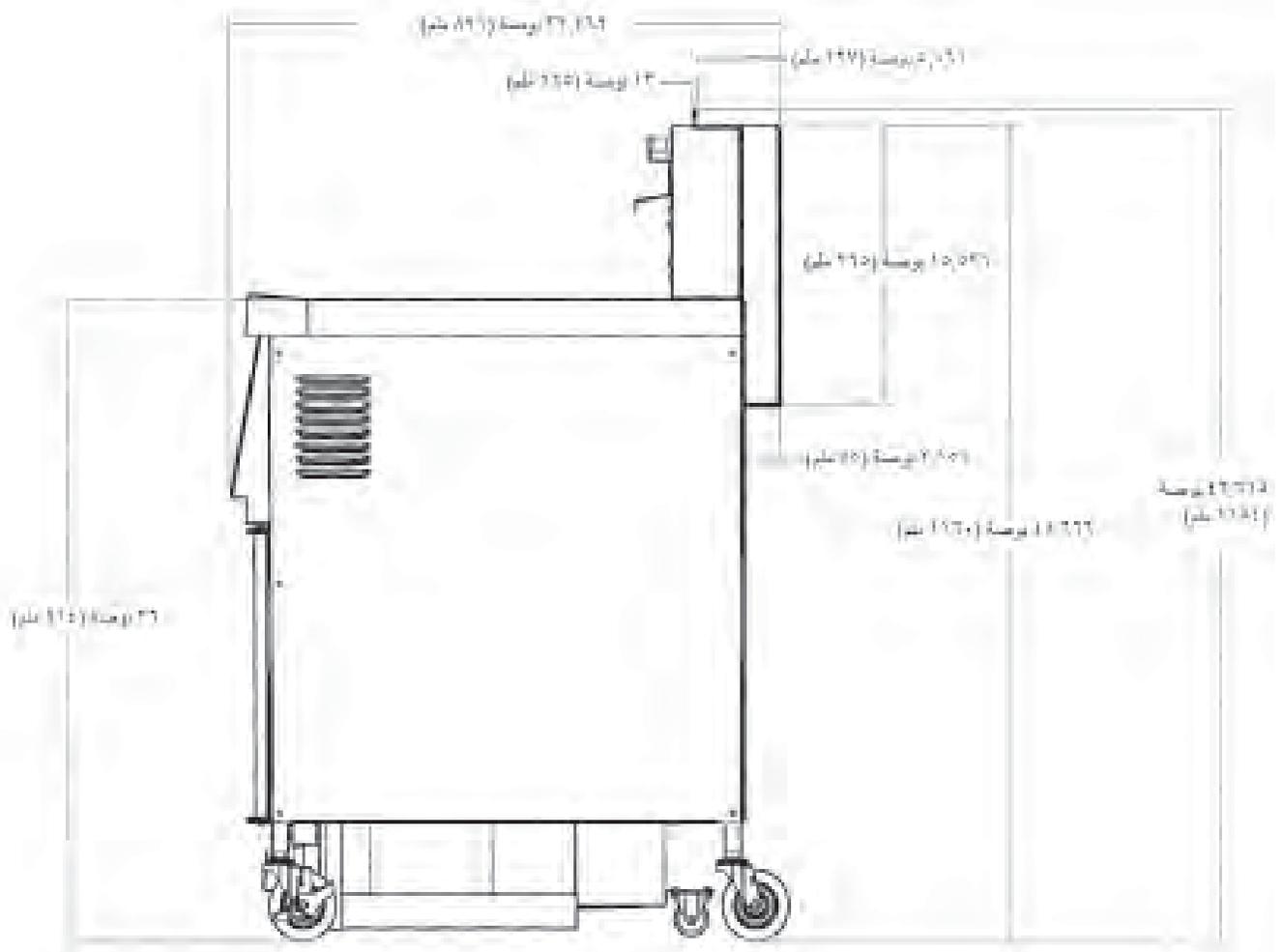
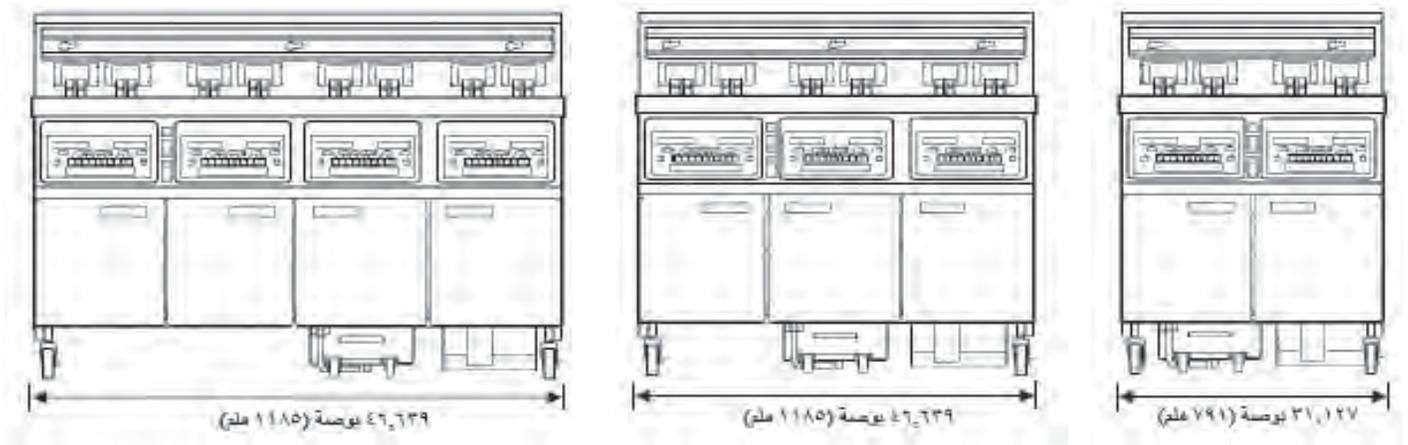
مثبت الكابل



تنبيه

إنشاء الجدار بدون إسمنت
قم بتثبيت مزلاج على شكل I على الجدار. لا
تقم بالتوصيل بالجدار فقط. يكون أفضل تثبيت
على مسافة ما يقرب من ست بوصات على أحد
جانبي الخدمة. يجب أن يكون مثبت الكابل على
الأقل أقصر بما يعادل ست بوصات من القناة
المرنة.

٩-٢ . الأبعاد

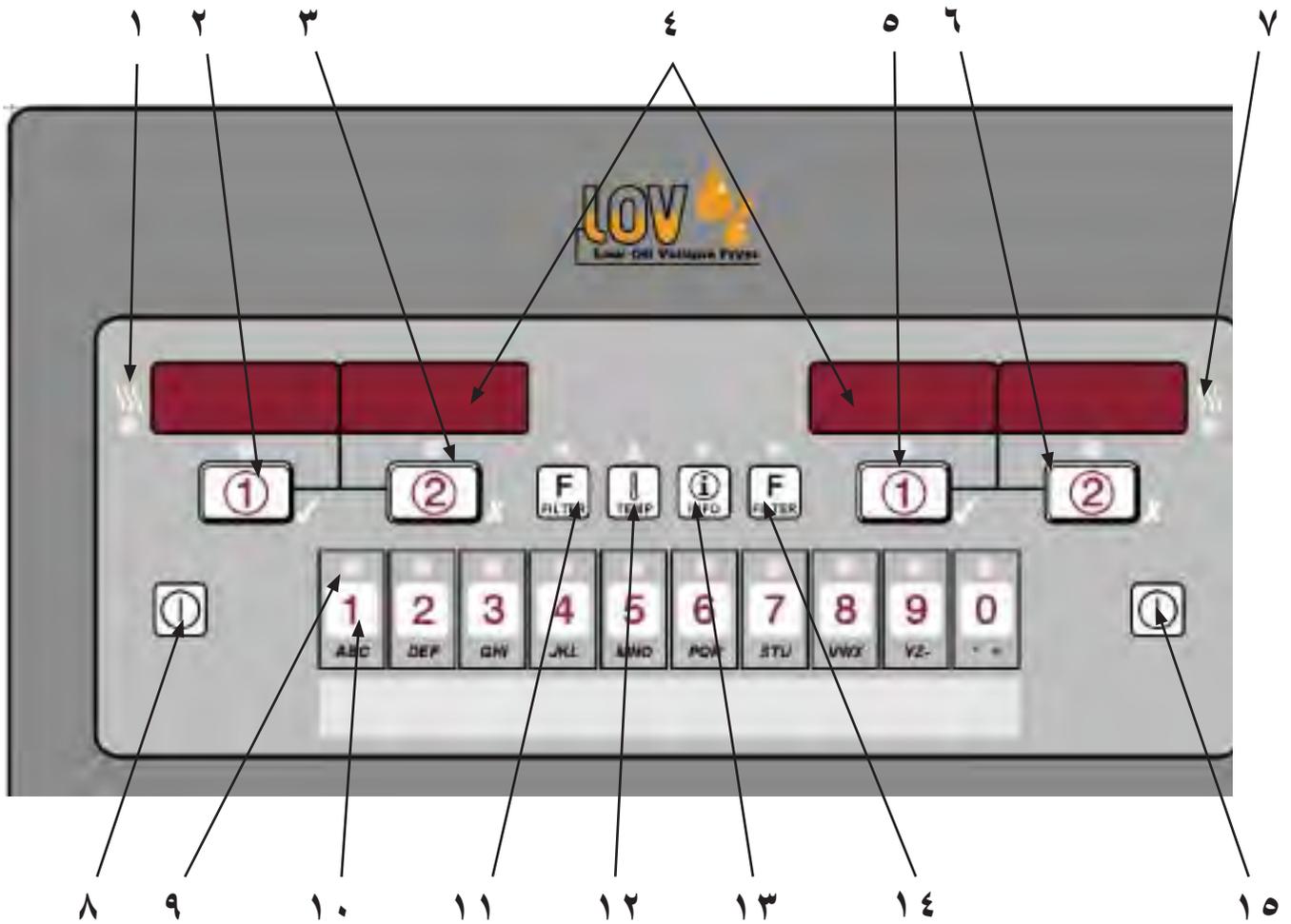


يمكن تعديل العجلات إلى ما يصل إلى ١,٥٦٢ بوصة (٤٠ مم)

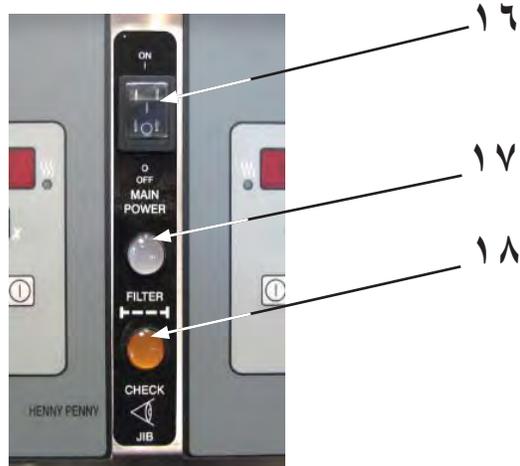
ملاحظة

القسم الثالث. التشغيل

١-٣. مكونات التشغيل. ارجع إلى الشرح في الصفحات التالية.

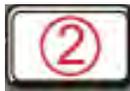
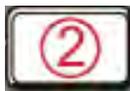


الشكل ١-٣



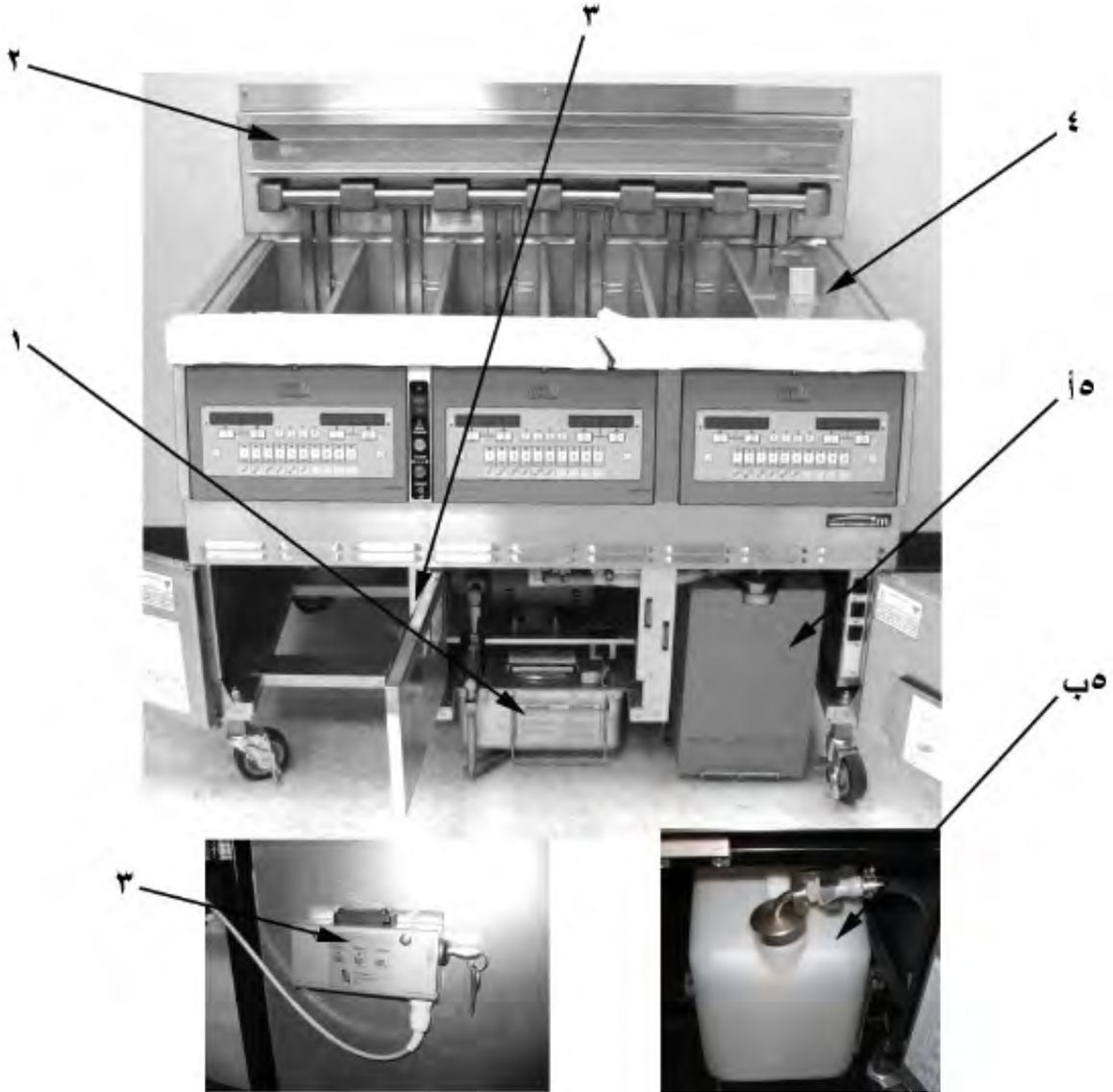
الشكل ٢-٣

١-٣ . مكونات التشغيل (تابع)

الوظيفة	الوصف	الشكل رقم	العنصر رقم
تضيء مصابيح LED تلك عندما تتطلب عناصر التحكم الحرارة للقدر (القدر) الأيسر (اليسرى)، وتعمل العناصر، ويتم تسخين الزيت		١-٣	١
أثناء التشغيل الطبيعي، اضغط على هذا الزر لبدء وإيقاف دورات الطهي للسلة اليسرى، واضغط عليه لتغيير المنتج المعروض، وأيضًا يستخدم لاختيار ✓ للإشارة إلى YES (نعم) أو للتأكيد		١-٣	٢
أثناء التشغيل الطبيعي، اضغط على هذا الزر لبدء وإيقاف دورات الطهي للسلة اليسرى، واضغط عليه لتغيير المنتج المعروض، وأيضًا يستخدم لاختيار X للإشارة إلى NO (لا) أو للإلغاء		١-٣	٣
تعرض الشاشة الرقمية رموز المنتجات، وتعرض مؤقت العد التنازلي أثناء دورات الطهي، وتعرض المطالبات التي تظهر أثناء تشغيل أوضاع المرشح، وتعرض خيارات وضع البرنامج، وتعرض درجة حرارة الزيت عن طريق الضغط على  ، وتعرض رموز الخطأ (كما أنها يمكن أن تعرض البيانات أيضًا بعدة لغات)	الشاشة الرقمية	١-٣	٤
أثناء التشغيل الطبيعي، اضغط على هذا الزر لبدء وإيقاف دورات الطهي للسلة اليمنى، واضغط عليه لتغيير المنتج المعروض، واضغط عليه للتأكيد على المطالبات في أوضاع المرشح، كما يستخدم أيضًا لاختيار ✓ للإشارة إلى YES (نعم) أو للتأكيد		١-٣	٥
أثناء التشغيل الطبيعي، اضغط على هذا الزر لبدء وإيقاف دورات الطهي للسلة اليمنى، واضغط عليه لتغيير المنتج المعروض، واضغط عليه لرفض المطالبات في أوضاع المرشح، كما يستخدم أيضًا لاختيار X للإشارة إلى NO (لا) أو للإلغاء		١-٣	٦
تضيء مصابيح LED تلك عندما تتطلب عناصر التحكم الحرارة للقدر (القدر) الأيمن (اليمنى)، وتعمل العناصر، ويتم تسخين الزيت		١-٣	٧
اضغط على هذا الزر لتشغيل وإيقاف تشغيل النظام الحراري للقدر (القدر) الأيسر (اليسرى)		١-٣	٨
يضيء كل مصباح LED لكل منتج عندما يتم تحديد هذا المنتج الخاص		١-٣	٩
اضغط على هذا الزر لتحديد المنتج المرغوب فيه، واضغط عليه أثناء تسمية منتج ما، لإدخال الحروف التي تظهر أسفل الزر، في الاسم		١-٣	١٠

١-٣ . مكونات التشغيل (تابع)

الشكل رقم	العنصر رقم	الوصف	الوظيفة
١-٣	١١ & ١٤		تستخدم في وضعي البرمجة والترشيح، كما تستخدم أيضًا للزرين ◀ أو ▶ ، اضغط عليهما لعرض إحصائيات الترشيح التالية: أ. عدد دورات الطهي قبل عملية الترشيح التالية ب. وقت وتاريخ آخر دورة ترشيح ج. عدد الساعات التي تم فيها استخدام المرشح الحالي
١-٣	١٢		يستخدم في أوضاع البرمجة، ويستخدم في أوضاع الترشيح، ويستخدم في ملء وتفريغ القدور، وأيضًا يستخدم لأجل زر ▲ ، اضغط عليه لعرض إحصائيات درجة الحرارة التالية: أ. درجة الحرارة الفعلية في كل قدر ب. درجة الحرارة المعينة لكل قدر
١-٣	١٣		يستخدم في وضعي البرمجة والترشيح، ويستخدم أيضًا لزر ▼ ، اضغط لعرض إحصائيات ومعلومات المقلاة التالية: أ. معلومات الاستعادة لكل قدر ب. لغتا العرض الرئيسية والثانوية المحددتان
١-٣	١٥		اضغط على هذا الزر لتشغيل وإيقاف تشغيل النظام الحراري للقدر (القدر) الأيمن (اليمنى)
٢-٣	١٦		عندما يتم تشغيله على وضع ON (تشغيل)، يتم توفير الطاقة لعناصر التحكم ومضخات المرشح
٢-٣	١٧		عندما يضيء باللون الأزرق  ، فإنه يشير إلى أنه ينبغي إتمام الترشيح المتقطع التلقائي في ذلك الوقت
٢-٣	١٨		عندما يضيء باللون الكهرماني، فهو يشير إلى أن JIB في حاجة إلى الملء أو الاستبدال



الشكل ٣-٣

الوظيفة	الوصف	العنصر رقم	الشكل رقم
يتم تصريف الزيت في هذه الحاوية ثم يتم ضخه من خلال مرشحات للمساعدة على إطالة مدة استخدام الزيت	مجموعة حاوية تصريف المرشح	١	٣-٣
يتم تعليق السلال عليه أثناء عدم استخدامها، أو يستخدم لتصريف المنتجات بعد دورة الطهي	حامل السلة	٢	٣-٣
فقط في المقالي التي تحتوي على نظام RTI في الموقع	مفتاح RTI	٣	٣-٣
لتغطية القدر أثناء عدم الاستخدام	أغطية القدر	٤	٣-٣
إبريق في علبة للمواقع التي لا تحتوي على أنظمة RTI، يتم وضع الزيت به	JIB	أ٥	٣-٣
إبريق للمواقع التي يتم فيها استخدام أنظمة RTI، لحمل الزيت	JIB	ب٥	٣-٣

٢-٣. وضع الإعداد

عند بدء التشغيل الأولي، ستطلب وحدات التحكم تأكيد إعدادات المقلاة.

عندما يتم تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي، يتم عرض "OFF" (إيقاف تشغيل) في كلا الشاشتين. اضغط على زر  على أي من الجانبين، وتظهر عبارة *MODE* *SETUP* (وضع الإعداد) على الشاشات، ويتبعها ظهور كلمة "LANGUAGE" على الشاشة اليسرى، و"ENGLISH" (اللغة الإنجليزية) على الشاشة اليمنى.

استخدم الزرين  أو  لتغيير شاشة التشغيل إلى "FRANCAIS" و"CAN FREN" و"ESPANOL" و"PORTUG" و"DEUTSCHE" و"SVENSKA" و"РУССКИЙ".

- اضغط على  لمتابعة التعامل مع عناصر الإعداد الأخرى التي تشتمل على:
- ZONE (المنطقة) - الولايات المتحدة الأمريكية أو غير الولايات المتحدة الأمريكية
 - TEMP FORMAT (تنسيق درجة الحرارة) - فهرنهايت أو درجة مئوية
 - TIME FORMAT (تنسيق الوقت) - ١٢ ساعة أو ٢٤ ساعة
 - ENTER TIME (إدخال الوقت) - وقت اليوم (استخدم أزرار المنتج للتغيير)
 - ENTER TIME (إدخال وقت) - AM (صباحًا) أو PM (مساءً)
 - DATE FORMAT (تنسيق التاريخ) - الولايات المتحدة أو دولي
 - ENTER DATE (إدخال التاريخ) - تاريخ اليوم (استخدم أزرار المنتج للتغيير)
 - FRYER TYPE (نوع المقلاة) - GAS (بالغاز) أو ELEC (بالكهرباء)
 - VAT TYPE (نوع القدر) - FULL (كامل) أو SPLIT (مقسم)
 - OIL SYSTEM (نظام الزيت) - JIB (دون نظام RTI) / مجمع (يحتوي على نظام RTI)
 - DAYLIGHT SAVING TIME (التوقيت الصيفي) - 1.OFF (إيقاف تشغيل)
 - 2.US (الولايات المتحدة) (٢٠٠٧ وما بعدها)،
 - 3.EURO (أوروبا) 4.FSA (الولايات المتحدة قبل ٢٠٠٧)
 - SETUP COMPLETE (اكتمل الإعداد)

ما لم يتم الإشارة إلى خلاف ذلك، استخدم  أو  لتغيير الإعدادات.

ملاحظة

يمكن أن يتم الوصول إلى وضع الإعداد أيضًا من برمجة المستوى الأول. انظر القسم ٤-٤.

تنبيه

يجب أن يكون مستوى الزيت دائماً أعلى من عناصر الحرارة عندما تسخن المقلاة وعلى مؤشرات مستوى الزيت الموجودة خلف القدر. يمكن أن يؤدي الفشل في الالتزام بهذه التعليمات إلى حدوث حريق و/أو ضرر للمقلاة.
لا يوصى باستخدام الزيوت الصلبة. حيث يمكن أن يتسبب الزيت الصلب في حدوث الانسداد وتلف المضخات.

١. يوصى باستخدام زيت قلي سائل عالي الجودة في المقلاة المفتوحة. تحتوي بعض أنواع الزيوت منخفضة المستوى على محتويات عالية الرطوبة تسبب الرغوة والغليان الزائد عن الحد.



قم بارتداء القفازات لتجنب الحروق الشديدة عند سكب الزيت الساخن في القدر. بعد الزيت وجميع الأجزاء المعدنية الملامسة للزيت ساخنة للغاية، وينبغي توخي الحذر لتجنب الرذاذ.

٢. ساعات الزيت:

قدور ذات أحجام كاملة = ١٥ ربع جالون/٣٠ رطلاً (١٤,٢ لتر/١٣,٦ كيلو جرام)
قدور مقسمة = ٧,٥ أرباع جالون/١٥ رطلاً (٧,١ لتر/٦,٨ كيلو جرام).
قدر سمك (قدر مقسم عميق) = ١٠ أرباع جالونات/٢٠ رطلاً (٩,٢ لتر/٩,١ كيلو جرام)

تحتوي جميع القدر على خطي مؤشر مستوى على الجدار الخلفي للقدر، حيث يعرض الخط العلوي مستوى الزيت الصحيح عند تسخينه. الشكلان ١ و ٢.

٣. ينبغي ملء الزيت البارد حتى المؤشر المنخفض.

ملء القدر باستخدام نظام RTI

١. قم بتحويل مفتاح الطاقة الرئيسي إلى وضع ON (تشغيل).

٢. قم بوضع دعامة السلة داخل القدر. الشكل ٣.

٣. اضغط باستمرار على **F FILTER** (على أي من الجانبين) حتى تظهر على الشاشة الرسالة ***FILTER MENU*** (قائمة المرشح)، بالإضافة إلى الرسالة 1.AUTO FILTER?
(المرشح التلقائي؟).

٤. اضغط وحرر زر ▼ ٥ مرات حتى تظهر على الشاشة رسالة 6.FILL POT FROM BULK" (6. أملأ الحاوية من المجمع). (يجب أن يتم التعيين على "BULK" (المجمع) في وضع الإعداد)

٥. اضغط على زر ✓ حيث تظهر على الشاشة رسالة "FILL POT FROM BULK" YES NO (ملء الحاوية من المجمع اختر نعم / لا). اضغط مع الاستمرار على زر ✓ مرة أخرى لملء القدر وستظهر على الشاشة رسالة "FILLING" (ملء).

٦. بمجرد امتلاء القدر، حرر زر ✓ واضغط على زر X مرتين للخروج والعودة إلى التشغيل الطبيعية.

٣-٣. ملء أو إضافة زيت



الشكل ١



الشكل ٢



الشكل ٣

٣-٤. إجراءات بدء التشغيل في الصباح



الشكل ٣

١. تأكد من أنه قد تم ملء القدر بالزيت إلى المستوى المناسب.

٢. انقل مفتاح الطاقة إلى وضع ON (تشغيل) ثم اضغط على  لتشغيل الحرارة للقدر المرغوب. إذا ظهرت على الشاشة الرسالة "IS POT FILLED?" (هل تم ملء الحاوية؟)، فتأكد من أن الزيت وصل إلى المستوى المناسب (انظر قسم ٣-٢) ثم اضغط على زر  لاختيار "YES" (نعم).

تدخل الوحدة تلقائيًا في دورة الذوبان حتى تصل درجة حرارة الزيت إلى ١٨٠ درجة فهرنهايت (٨٢ درجة مئوية) ثم تقوم عناصر التحكم تلقائيًا بالخروج من دورة الذوبان.

ملاحظة

يمكن أن يتم تجاوز دورة الذوبان، إذا رغبت في ذلك، عن طريق الضغط على زر  أو الضغط على زر X مع الاستمرار لمدة ٥ ثوانٍ.

تظهر عناصر التحكم الرسالة "EXIT MELT" (الخروج من الذوبان) لاختيار "YES" "NO" (نعم/لا). اضغط على زر  لاختيار "YES" (نعم) ويتم تسخين القدر باستمرار حتى يتم الوصول إلى درجة الحرارة المعينة.

تنبيه

لا تتجاوز دورة الذوبان ما لم تذوب كمية كافية من الزيت حتى تتم تغطية جميع العناصر تمامًا. إذا تم تجاوز دورة الذوبان قبل أن يغطي الزيت جميع العناصر، يمكن أن ينجم دخان كثيف ناجم عن الزيت، أو قد ينجم حريق.



لا تضع منتجات زائدة عن الحد أو تضع المنتجات ذات المحتوى الزائد عن الحد من الرطوبة في السلال. ٣ أرطال. (١,٤ كيلو جرام) هي الكمية القصوى من المنتجات لكل قدر كامل و١-١/٢ رطل. (٦٨, كيلو جرام) للقدور المقسمة. يمكن أن يتسبب الإخفاق في الالتزام بهذه التعليمات في غمر الزيت للقدر مما يمكن أن يتسبب في التعرض للحروق الشديدة و/أو الإصابات الشخصية و/أو نشوب الحريق و/أو تلف الممتلكات.

٣-٥. الطهي باستخدام شاشة مخصصة

تعني شاشة مخصصة ظهور منتج واحد دائمًا على الشاشة لقدر خاص.

١. بمجرد الخروج من دورة الذوبان، يضيء مصباح LOW TEMP (درجة الحرارة منخفضة) حتى يتم الوصول إلى نقطة درجة الحرارة المعينة. لا يمكن بدء دورات الطهي أثناء عرض الرسالة "LOW TEMP" (درجة الحرارة منخفضة) على الشاشة. بمجرد الوصول إلى درجة الحرارة المعينة، يظهر اسم المنتج حينها على الشاشة، على سبيل المثال: NUGGETS (الجزل) ويمكن وضع المنتج حينها في الزيت.
 ٢. اضغط على زر مؤقت  أو .
 ٣. يظهر اسم المنتج المطبوخ على الشاشة (على سبيل المثال: "NUG") ويقوم المؤقت بالعد التنازلي.
 ٤. عند الانتهاء من دورة الطهي، يصدر تنبيه صوتي وتظهر على الشاشة كلمة "PULL" (سحب).
 ٥. اضغط على زر المؤقت تحت كلمة PULL (سحب) لإيقاف التنبيه، وارفع السلة من القدر.
 ٦. إذا تمت برمجة Quality Timer (مؤقت الجودة) (مؤقت الاستمرار)، يبدأ وقت الاستمرار تلقائيًا عندما يضغط المستخدم على زر المؤقت لإنهاء دورة الطهي. بينما يقوم مؤقت الجودة بالعد التنازلي، يظهر على الشاشة اختصار المنتج المكون من ثلاثة أرقام يليه "Qn"، حيث يشير "n" إلى رقم الدقائق المتبقية. على سبيل المثال: "FRY" (قلي) / "Q5" / "FRY" (قلي) / "Q5" / "FRY" (قلي) / "Q4" وإلى ما ذلك.
- وفي نهاية العد التنازلي للمؤقت، تصدر عناصر التحكم صوت تنبيه، وتظهر على الشاشة كلمة "QUAL" يتبعها اسم المنتج المكون من ثلاثة أرقام: "FRY" / "QUAL" / "FRY" / "QUAL". اضغط على زر المؤقت لإلغاء المؤقت.

ملاحظة

لتغيير المنتج المخصص، اضغط على زر المنتج المرغوب، على سبيل المثال:  وتظهر على الشاشة "#####".

اضغط مع الاستمرار على زر المؤقت (لمدة ٥ ثوانٍ)  أو  للقدر المطلوب استخدامه. يظهر اسم المنتج الآن على الشاشة، على سبيل المثال تظهر الرسالة "HASH BRN".

٨-٣. التغيير من شاشة المنتجات المتعددة إلى شاشة مخصصة

تظهر على الشاشة "---- ----" إذا كنت في وضع شاشة المنتجات المتعددة ويمكن تغييرها لشاشة مخصصة.

١. اضغط على زر منتج ما، على سبيل المثال: .
٢. تظهر على الشاشة الرسالة "FR FRIES" في حالة توافق النقطة المعينة للقدر مع المنتج، أو تظهر على الشاشة "<<<<>>>>" في حالة عدم حدوث ذلك.
٣. اضغط مع الاستمرار على زر مؤقت  أو  لمدة ٥ ثوانٍ حتى تصدر عناصر التحكم صوت تنبيه.
٤. قم بتحرير زر المؤقت وتظهر على الشاشة "FR FRIES"، مما يشير إلى تغيير الوضع إلى وضع الشاشة المخصصة.

٩-٣. التغيير من شاشة مخصصة إلى شاشة منتجات متعددة

يعد هذا الإجراء بسيطاً، وعادة ما يؤدي ثماره (لن يتم رفضه) لأنه لا يحاول مطلقاً تغيير درجة الحرارة المعينة.

١. اضغط مع الاستمرار على زر مؤقت  أو  لمدة ٥ ثوانٍ حتى تصدر عناصر التحكم صوت تنبيه.
٢. قم بتحرير زر المؤقت وتظهر على الشاشة "---- ----"، مما يشير إلى تغيير الوضع إلى وضع الشاشة متعددة المنتجات.

ملاحظة

يمكن تحديد المنتجات التي تمت برمجتها فقط على درجة الحرارة المعينة هذه للطهي.

١. اضغط على زر منتج ما، على سبيل المثال: .
٢. تظهر على الشاشة الرسالة "FR FRIES" في حالة توافق النقطة المعينة للقدر مع المنتج، أو تظهر على الشاشة "<<<<>>>>" في حالة عدم حدوث ذلك.
٣. اضغط مع الاستمرار على زر مؤقت  أو  لمدة ٥ ثوانٍ حتى تصدر عناصر التحكم صوت تنبيه.
٤. قم بتحرير زر المؤقت وتظهر على الشاشة "FR FRIES"، مما يشير إلى تغيير الوضع إلى وضع الشاشة المخصصة.
٥. اضغط مع الاستمرار على زر مؤقت  أو  لمدة ٥ ثوانٍ حتى تصدر عناصر التحكم صوت تنبيه.
٦. قم بتحرير زر المؤقت وتظهر على الشاشة "---- ----"، مما يشير إلى إجراء التغيير على وضع الشاشة متعددة المنتجات، باستخدام درجة الحرارة المعينة للبطاطس المقليّة، في هذا المثال.

١٠-٣. التغيير من شاشة منتجات متعددة إلى شاشة مخصصة

متعددة بدرجات حرارة معينة مختلفة

١١-٣. الملء التلقائي

أثناء التشغيل الطبيعي، تراقب عناصر التحكم تلقائيًا مستوى الزيت في القدر. وإذا استشعرت عناصر التحكم أن مستوى الزيت منخفض للغاية، تضخ الوحدة الزيت من JIB إلى القدر للحفاظ على الزيت في مستوى مناسب.

ملء JIB باستخدام نظام RTI

١. تعرض عناصر التحكم "JIB" *CHECK* (فحص) وبيضاء المصباح الكهربائي الموجود في الجزء الأمامي من المقلاة. الشكل ١.



الشكل ١

٢. قم بفتح الباب، الذي يحتوي على مفتاح RTI (الشكل رقم ٢). اضغط مع الاستمرار على جانب ADD (إضافة) من مفتاح RTI لإضافة زيت إلى JIB.



الشكل ٢

استبدال JIB (المواقع التي لا يوجد بها RTI)

١. تعرض عناصر التحكم "JIB" *CHECK* (فحص) وبيضاء المصباح الكهربائي الموجود في الجزء الأمامي من المقلاة. الشكل ١.

٢. قم بفتح الباب الأيمن واسحب JIB من الوحدة. قم بسحب الغطاء من أعلى JIB وتخلص من JIB الفارغ واستبدله بإبريق آخر ممتلئ. الشكل ٣.



الشكل ٣

ملاحظة

١٢-٣. الترشيح المتقطع التلقائي
(AIF)

لا يعد AIF متاحًا في قدور السمك (القدور المقسمة العميقة). يجب أن يتم ترشيح قدور السمك مرة واحدة فقط، في نهاية اليوم.



الشكل ١

١. أثناء التشغيل الخاص وبعد عدد محدد من دورات الطهي، يضيء الضوء الأزرق في الجزء الأمامي من المقلاة (الشكل ١)، وتظهر على عناصر التحكم الرسالة "FLTR" "NOW?" (الترشيح الآن؟) "YES NO" (نعم/لا).
٢. إذا كان الترشيح مرغوبًا فيه، فاضغط على زر ✓ لاختيار YES (نعم) وتظهر على الشاشة رسالة "*SKIM VAT*" (خفق القدر) يتبعها كلمة "CONFIRM" (تأكيد) لاختيار "YES NO" (نعم / لا).
٣. بمجرد إزالة الفتات من على الزيت، اضغط على زر ✓ لاختيار YES (نعم) وتظهر على الشاشة كلمة "DRAINING" (التصريف). يتم فتح التصريف ويتم صرف الزيت من القدر. (إذا شككت عناصر التحكم في وجود الزيت في حاوية التصريف، يمكن أن تظهر الرسالة "CAUTION IS THERE OIL IN PAN" (تنبيه هل يوجد زيت في الحاوية؟) "YES NO" (نعم / لا) على الشاشة. تأكد من أن حاوية التصريف فارغة قبل المتابعة.)

ملاحظة

إذا لم يكن الترشيح مرغوبًا فيه، فاضغط على زر X ويتم إلغاء AIF (الترشيح المتقطع التلقائي). ينطفئ الضوء الأخضر وتعود عناصر التحكم إلى عملية التشغيل الطبيعية. سننقترح وحدات التحكم القيام بالترشيح بعد العديد من دورات الطهي الأخرى.

٤. إذا ظهرت على الشاشة رسالة "VAT EMPTY" (القدر فارغ) وتبعها الرسالة "YES NO" (نعم/لا)، فقم بالتحقق من أن مكان التصريف خاليًا ومن أن القدر فارغ. اضغط على زر ✓ حيث تعرض الشاشة "WASHING" (الغسيل) بعدها "FILLING" (الملء).

ملاحظة

تستمر خطوة غسيل المرشح التلقائي الأول على لباده مرشح جديدة ٤٥ ثانية إضافية "لتجهيز" اللباده.

٥. إذا ظهرت الرسالة "IS POT FILLED?" (هل تم ملء الحاوية؟) "YES NO" (نعم/لا)، فتأكد من أن القدر ممتلئ، ثم اضغط على زر ✓ لاختيار YES (نعم)، حيث تعود عناصر التحكم إلى عملية التشغيل الطبيعية.

خطأ المرشح

٦. في حالة عدم ضخ الزيت إلى مستوى مناسب في القدر مرة أخرى أثناء عملية AIF، فاضغط على زر X لاختيار NO (لا) ويستمر الضخ لمدة ٣٠ ثانية.
٧. تظهر على الشاشة رسالة "IS POT FILLED?" (هل امتلأ القدر؟) "YES NO" (نعم/لا). اضغط على زر ✓ حيث تعود عناصر التحكم لعملية التشغيل الطبيعية. اضغط على زر X ويستمر الضخ لمدة ٣٠ ثانية أخرى. يمكن محاولة ملء القدر ٣ مرات.

١٢-٣. الترشيح المتقطع التلقائي (AIF) (تابع)

٨. بعد محاولة ملء القدر ٣ مرات دون نجاح، تظهر عناصر التحكم حينها الرسالة "CHANGE FILTER PAD?" (تغيير لبادة المرشح؟). "YES NO" (نعم/لا). في حالة الرغبة في تغيير لبادة المرشح في هذا الوقت، اضغط على ✓ وقم بتغيير لبادة المرشح من خلال اتباع الإجراءات المذكورة في قسم تغيير لبادة أو ورقة المرشح. تعود عناصر التحكم إلى وضع التشغيل العادي.

إذا تطلب الأمر تغيير لبادة المرشح في وقت لاحق، فاضغط على زر X حيث يظهر التذكير "CHANGE FILTER PAD?" (تغيير لبادة المرشح؟) بعد ١٥ دقيقة.

٩. أثناء عملية AIF التالية باستخدام لبادة مرشح جديدة، إذا لم يكن القدر ممتلئاً بعد ٣ محاولات، تظهر الشاشة الرسالة "FILTER SERVICE REQUIRED-SEE TROUBLESHOOTING GUIDE" (يجب صيانة المرشح - انظر دليل استكشاف الأخطاء وإصلاحها).

إذا ظهرت رسالة "Service Required" (الصيانة مطلوبة)، فستظهر الرسالة "FILTER PROBLEM FIXED? YES NO" (تم إصلاح مشكلة المرشح؟ نعم/لا) كل ١٥ دقيقة. إذا لم يتم حل هذه المشكلة، فاضغط على زر X. بمجرد حل هذه المشكلة، قم بالضغط على ✓ وستعود عناصر التحكم إلى عملية التشغيل الطبيعية.

ملاحظة

للمساعدة على التحقق من امتلاء القدر تمامًا، تأكد من أن حاوية المرشح نظيفة يوميًا على الأقل، ومن تغيير لبادة المرشح، والتحقق من أن JIB ممتلئ وأن الحلقات الدائرية الموجودة في حاوية المرشح في حالة جيدة.

١٣-٣. مرشح الصيانة



ارتد ملابس الوقاية: كن حريصاً على استخدام كافة معدات السلامة الموافق عليها من قبل مكدونالدز بما فيها المريلية، وقناع حماية الوجه والقفازات. لا تقم أبداً ببدء عملية الترشيح حتى تقوم بارتداء جميع معدات السلامة. الزيت الساخن قد يسبب حروق بالغة.

١. فحص حاوية المرشح: ينبغي استخدام لبادة مرشح جديدة في المرشح الأول لكل يوم، ولكن يمكن استخدام نفس لبادة المرشح بقية اليوم، باستثناء القدر المخصصة للسبك. بعد ترشيح قدر السمك، يجب أن يتم تغيير لبادة المرشح.

تأكد من أن أنبوبة المرشح موصلة بإحكام، وأن لبادة تصريف المرشح توجد في أبعد مكان ممكن خلف المقلاة ومن أنه تم وضع غطاء لبادة المرشح. إذا لم يتم وضع لبادة تصريف المرشح أو الغطاء في مكانهما، تظهر الرسالة التالية "CHK PAN" (افحص الحاوية) على الشاشة.

٢. تأكد من أن الزيت ساخن: يتم الحصول على أفضل النتائج عندما يتم ترشيح زيت القلي عند درجات حرارة القلي الطبيعية.

٣. اضغط باستمرار على  (على أي من الجانبين) حتى تظهر على الشاشة الرسالة "1.AUTO FILTER?" (١. المرشح التلقائي؟).

٤. اضغط ثم حرر زر ▼ وتظهر الشاشة الرسالة "2.MAINT FILTER?" (٢. مرشح الصيانة؟).

٥. اضغط على زر ✓ لاختيار YES (نعم) وتظهر الشاشة الرسالة "MAN FILTER" (مرشح الصيانة) لاختيار "YES NO" (نعم/لا).

٦. اضغط على زر ✓ لاختيار YES (نعم) لسكب الزيت وتظهر على الشاشة عبارة "DRAINING" (التصريف) ويبدأ تصريف الزيت من القدر، أو اضغط على زر X لاختيار الإجابة NO (لا) وتعود عناصر التحكم لوضع التشغيل العادي. (إذا شكت عناصر التحكم في وجود الزيت في حاوية التصريف، يمكن أن تظهر الرسالة "CAUTION IS THERE" "OIL IN PAN" (تنبيه هل يوجد زيت في الحاوية؟) "YES NO" (نعم/لا) على الشاشة. تأكد من أن حاوية التصريف فارغة قبل المتابعة).

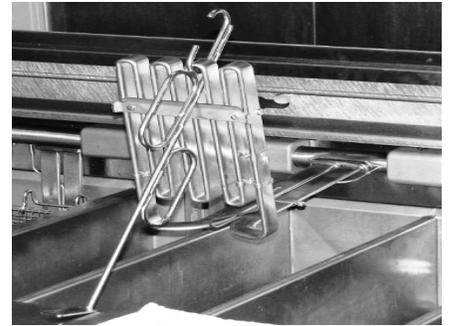
٧. بمجرد تصريف الزيت من القدر، استخدم أداة الرفع وارفع العنصر المفصلي من القدر لتنظيف الجزء السفلي من القدر. الشكل ١.



استخدم الملابس والقفازات الواقية عند رفع العنصر. قد يكون العنصر ساخناً ويمكن أن يتسبب في الإصابة بالحروق.



تجنب وضع أداة الرفع في وسط العناصر، وفي نفس منطقة مصباح الحد الأقصى، وإلا فقد يصاب مصباح الحد الأقصى بالتلف.



الشكل ١

استخدم حامل الوسائد عالية الحرارة والوسائد وكمية بسيطة من منظف المقلاة KAY QSR لتنظيف الجدران والزوايا والجزء السفلي من الجزء الداخلي للقدر. استخدم فرشاة التفاصيل عالية الحرارة لإزالة تراكم التراب والحطام من اللفائف وزوايا القدر والمناطق الأخرى التي يصعب الوصول إليها.. كن حذراً لعدم اتلاف أجهزة الاستشعار

١٣-٣. مرشح الصيانة (تابع)

تنبيه

لا تستخدم الصوف الصلب، أو المنظفات الكاشطة الأخرى، أو المنظفات / مواد التعقيم التي تحتوي على الكلور والبروم واليود والمواد الكيميائية المصنعة من الأمونيا حيث إن هذه المواد سوف تؤدي إلى سوء حالة الصلب المقاوم للصدأ وتقصّر من عمر الوحدة.

لا تستخدم رشاش المياه (رشاش ضاغط) لتنظيف وحدة أو عنصر لأنه يمكن أن يؤدي إلى حدوث أضرار.

٩. بمجرد أن يصبح القدر نظيفاً، تظهر على الشاشة الرسالة "SCRUB VAT COMPLETE؟" (تنظيف القدر اكتمل) "YES NO" (نعم/لا)، اضغط على زر لاختيار YES (نعم)، وتظهر على الشاشة الرسالة "WASH VAT" (غسل القدر) لاختيار "YES NO" (نعم/لا).

١٠. قم بإزالة العنصر، واضغط على زر حيث تظهر الشاشة الرسالة "WASHING" (الغسيل). يتم نشر الزيت في القدر، وبمجرد انتهاء دورة الغسيل، تظهر الشاشة "WASH AGAIN" (الغسل مرة أخرى؟) "YES NO" (نعم/لا).

ملاحظة

تستمر خطوة الغسيل لمرشح الصيانة الأول على لبادة مرشح جديدة لمدة ٤٥ ثانية أطول "لتجهيز" اللبادة.

١١. اضغط على زر لاختيار YES (نعم) في حالة الحاجة إلى عملية غسيل أخرى، وإن لم يلزم ذلك، فاضغط على الزر لاختيار NO (لا) وتظهر الشاشة الرسالة RINSING (الشطف) وتقوم المقلاة بالشطف التلقائي للقدر. عندما يتم الانتهاء من الشطف، تظهر على الشاشة "RINSE AGAIN" (الشطف مرة أخرى؟) "YES NO" (نعم/لا).

١٢. اضغط على زر لاختيار YES (نعم) إذا كانت هناك حاجة لعملية شطف أخرى، وإلا فاضغط على زر لاختيار NO (لا). تظهر على الشاشة الرسالة "POLISH؟" (الصلق؟). "YES" (نعم).

١٣. اضغط على زر لاختيار YES (نعم) يتم "صقل" الزيت عن طريق نشره خلال نظام الترشيح وتظهر على الشاشة العبارة "5:00 STOP" (إيقاف ٥:٠٠). إذا كان ذلك مرغوباً، اضغط على زر لاختيار STOP (إيقاف) لإيقاف الصقل، وإلا يتم صقل الزيت لمدة ٥ دقائق.

١٤. بمجرد أن يتم صقل الزيت، تظهر الشاشة الرسالة "FILL VAT؟" (املأ القدر؟) "YES" (نعم). اضغط على حيث تظهر على الشاشة رسالة "FILLING" (قيد الملء) ويمتلئ القدر بالزيت.

١٥. بمجرد الاكتمال، تظهر الشاشة رسالة "IS POT FILLED؟" (هل تم ملء الحاوية؟) "YES" (نعم/لا). اضغط على زر لاختيار YES (نعم) وتعود المقلاة لعملية التشغيل الطبيعية.

في حالة الضغط على زر ، تظهر الشاشة الرسالة "FILLING" (قيد الملء) ويبدأ الضخ لمدة ٣٠ ثانية ثم تتوقف، وتظهر الشاشة الرسالة "IS POT FILLED؟" (هل امتلأت الحاوية؟) "YES NO" (نعم/لا). بعد ٣ محاولات، تظهر الشاشة الرسالة "ADD" (إضافة) "QUIT" (خروج). اضغط مع الاستمرار على زر لملء الحاوية وتحريرها. اضغط على زر حيث تظهر الشاشة الرسالة "IS POT FILLED؟" (هل امتلأت الحاوية؟) ٨١٠ "YES NO" (نعم/لا). اضغط على زر حيث تعود المقلاة لعملية التشغيل الطبيعية.



٣-١٤. تفريغ الزيت من القدر باستخدام RTI

مع الاستخدام على المدى الطويل، تنخفض نقطة التسامي للزبد. تخلص من الزبد إذا بدأ ظهور الدخان الكثيف أو إذا ظهرت الرغوة الشديدة. وقد ينتج عن ذلك و/أو حروق شديدة و/أو إصابات شخصية و/أو تلف للممتلكات.

١. اضغط باستمرار على **F** (على أي من الجانبين) حتى تظهر على الشاشة الرسالة "1.AUTO *FILTER MENU*" (قائمة المرشح)، بالإضافة إلى الرسالة "1.AUTO *FILTER MENU*" (1. المرشح التلقائي؟).
٢. اضغط وحرر ▼ مرتين حتى تظهر الشاشة رسالة 3.DISPOSE (3. التصريف).
٣. اضغط على الزر ✓ حيث تظهر الشاشة رسالة "DISPOSE؟ (تصريف؟) YES NO" (نعم/لا).
٤. اضغط على زر ✓ حيث تظهر الشاشة الرسالة "DRAINING" (التصريف) ويتم صرف الزيت إلى لباداة تصريف المرشح. (إذا شككت عناصر التحكم في وجود الزيت في حاوية التصريف، يمكن أن تظهر الرسالة "CAUTION IS THERE OIL IN PAN" (تنبيه هل يوجد زيت في الحاوية؟) "YES NO" (نعم/لا) على الشاشة. تأكد من أن حاوية التصريف فارغة قبل المتابعة).
٥. تعرض الشاشة حينها "VAT EMPTY" (تفريغ الحاوية)، و"YES NO" (نعم/لا).
٦. اضغط على زر ✓ وتظهر الشاشة الرسالة "CLEAR OLD OIL FROM OIL LINES" (تنظيف الزيت القديم من خطوط الزيت) "PUMP = ✓ (ضخ)" "X = DONE" (تم).! للتأكد من عدم بقاء الزيت القديم في خطوط الزيت، اضغط مع الاستمرار على زر ✓ لثوانٍ قليلة. بمجرد أن تفرغ الخطوط، اضغط على زر X حيث تظهر الشاشة الرسالة "CLN VAT COMPLETE" (اكتمل تنظيف القدر) لا اختيار "YES NO" (نعم/لا). بمجرد تنظيف القدر، اضغط على زر ✓.
٧. يتم غلق التصريف وستظهر على الشاشة رسالة "FILL POT FROM BULK" (ملء الحاوية من المجمع) "YES NO" (نعم / لا). قم بفتح الباب الذي يحتوي على مفتاح RTI (الشكل ١) واضغط مع الاستمرار على زر "DISPOSE" (التصريف) على مفتاح RTI حتى تفرغ لباداة تصريف المرشح.
٨. لإعادة ملء القدر، اضغط مع الاستمرار على زر ✓ حتى يصل الزيت البارد إلى مؤشر الزيت المنخفض في القدر، حسب القسم ٣-٣.
٩. اضغط على زر X وستظهر على الشاشة رسالة "IS POT FILLED" (هل امتلأت الحاوية) "YES NO" (نعم/لا). إذا امتلأ القدر، فاضغط على زر ✓ وتعود عناصر التحكم إلى عملية التشغيل الطبيعية. إذا امتلأ القدر، فاضغط على زر X، وتعود عناصر التحكم إلى الخطوة رقم ٨.



الشكل ١

١٥-٣. تفريغ الزيت من القدر باستخدام حاوية تفريغ الزيت



الشكل ١

١. افتح الباب المركزي واسحب مجموعة حاوية التصريف من أسفل المقلاة واستبدلها بحاوية التخلص من الزيت. الشكلان ١ و ٢.
٢. اضغط باستمرار على **[F]** (على أي من الجانبين) حتى تظهر على الشاشة الرسالة **"*FILTER MENU*"** (قائمة المرشح)، بالإضافة إلى الرسالة **"1.AUTO FILTER?"** (المرشح التلقائي؟).
٣. اضغط وحرر زر ▼ مرتين حتى تظهر الشاشة رسالة **"DISPOSE 3"** (٣. التصريف). اضغط على الزر ✓، حيث تظهر الشاشة رسالة **"DISPOSE?"** (تصريف؟) **"YES NO"** (نعم/لا). (إذا شككت عناصر التحكم في وجود الزيت في حاوية التصريف، يمكن أن تظهر الرسالة **"CAUTION IS THERE OIL IN PAN"** (تنبيه هل يوجد زيت في الحاوية؟) **"YES NO"** (نعم/لا) على الشاشة. تأكد من أن حاوية التصريف فارغة قبل المتابعة).
٤. اضغط الزر ✓ وتظهر الشاشة رسالة **"IS DISPOSAL UNIT IN PLACE?"** (هل تم وضع وحدة التصريف في مكانها؟) **"YES NO"** (نعم/لا).
٥. من خلال وضع حاوية التصريف في مكانها، اضغط على زر ✓ حيث تظهر الشاشة الرسالة **"DRAINING"** (التصريف). يتم تصريف الزيت حينها من القدر إلى الحاوية.
٦. تعرض الشاشة **"VAT EMPTY"** (تفريغ الحاوية) **"YES NO"** (نعم/لا). تحقق من أن القدر فارغ، واضغط على زر ✓.
٧. تظهر الشاشة الرسالة **"CLEAR OLD OIL FROM OIL LINES"** (تنظيف الزيت القديم من خطوط الزيت) **"PUMP" = ✓** (ضخ) **"X = DONE"** (تم). للتأكد من عدم بقاء الزيت القديم في خطوط الزيت، اضغط مع الاستمرار على زر ✓ لثوانٍ قليلة. بمجرد أن تصبح الخطوط خالية، اضغط على زر X.
٨. تعرض الشاشة **"CLN VAT COMPLETE"** (اكتمال تنظيف القدر) **"YES NO"** (نعم/لا). بمجرد تنظيف القدر، اضغط على زر ✓.
٩. تظهر الشاشة الرسالة **"MANUAL FILL POT"** (ملء الحاوية يدويًا)، ويتبعها **"IS POT FILLED"** (هل امتلأت الحاوية) **"YES NO"** (نعم/لا). قم بملء القدر إلى خط المؤشر السفلي الموجود خلف القدر ثم اضغط على زر ✓. (انظر تعليمات ملء أو إضافة الزيت (المواقع التي لا يوجد بها RTI) من القسم ٣-٢).

تعود عناصر التحكم إلى وضع التشغيل العادي.

١٠. قم بإزالة حاوية التفريغ من أسفل المقلاة واستبدلها بمجموعة حاوية المرشح.



الشكل ٢

كي تضمن الأداء الجيد لضخ الزيت، ينبغي تغيير لبادة المرشح (أو الورقة) مرة كل يوم على الأقل. وعلى الرغم من ذلك، في المتاجر التي تعمل على مدار ٢٤ ساعة، ينبغي تغيير اللبادة مرتين في اليوم.

١٦-٣. تغيير لبادة المرشح

ملاحظة

إذا لم يتم تغيير حاوية المرشح، تعرض الشاشة التنكير "CHANGE PAD" (تغيير اللبادة). اضغط على الزر ✓ لإلغاء الرسالة، ولكنها تعاود الظهور كل أربع دقائق حتى يتم تغيير لبادة المرشح.

١. تأكد من أن مفتاح الطاقة الرئيسي في وضع ON (تشغيل).

٢. افتح الباب، وارفع وحدة إيقاف حاوية التصريف واسحب مجموعة حاوية التصريف، باستخدام المقبض الموجود في حاوية التصريف. الشكلان ١ و ٢.



هذه الحاوية يمكن أن تكون ساخنة! يمكنك استخدام قطعة قماش واقية أو قفازات، حتى لا تتعرض لحروق شديدة.

إذا تم نقل حاوية المرشح وهي ممتلئة بالزيت، توخ الحذر لمنع التعرض للرداذ، أو يمكن التعرض للحروق.

٣. قم برفع غطاء الحاوية من حاوية التصريف. الشكل ٣.

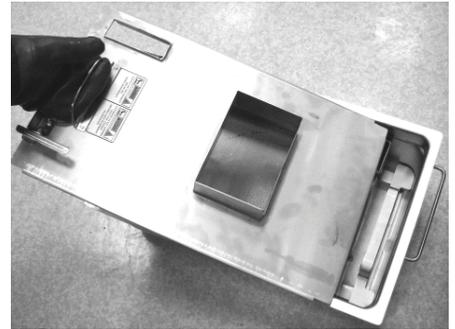
٤. قم برفع سلة الفتات من حاوية التصريف. قم بإزالة الزيت والفتات من سلة الفتات. قم بتنظيف سلة الفتات بالماء والصابون، ثم اشطفها جيدًا بالماء الساخن. الشكل ٤.



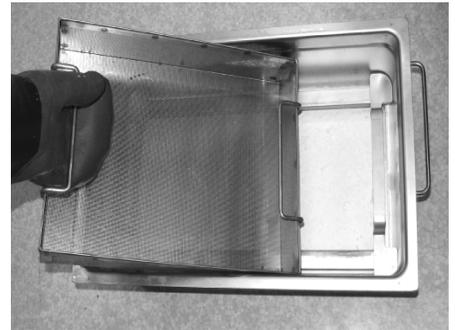
الشكل ١



الشكل ٢



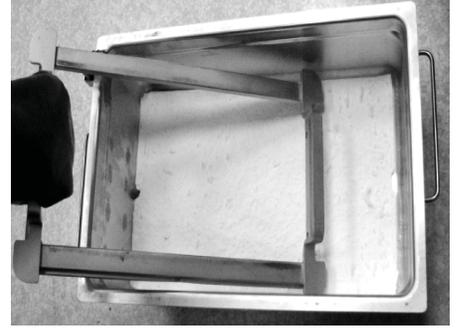
الشكل ٣



الشكل ٤

١٦-٣ . تغيير لبادة المرشح (تابع)

٥ . قم بإزالة حلقة تثبيت لبادة المرشح وقم بتنظيفها تمامًا بالماء والصابون. وقم بشطفه جيدًا بالماء الساخن. الشكل ٥.



الشكل ٥

٦ . اسحب لبادة المرشح من الحاوية وتخلص من اللبادة. الشكل ٦.



الشكل ٦

٧ . قم بإزالة الحاجز السفلي من الحاوية ثم قم بتنظيفه بالماء والصابون. وقم بشطفه جيدًا بالماء الساخن. الشكل ٧.



الشكل ٧

٨ . قم بإزالة الزيت والفتات من حاوية التصريف. قم بتنظيف حاوية التصريف بالماء والصابون، ثم اشطفها جيدًا بالماء الساخن. الشكل ٨.



الشكل ٨

١٦-٣ . تغيير لبادة المرشح (تابع)

ملاحظة

يجب أن تكون متأكدًا من أن حاوية التصريف، والحاجز السفلي، وحامل الفتات، وحلقة التثبيت جافة تمامًا قبل وضع لبادة المرشح داخل الحاوية لأن الماء يفسد لبادة المرشح.

٩ . قم بإعادة التركيب بترتيب عكسي، من خلال وضع الحاجز السفلي في حاوية المرشح أولاً، تليه لبادة المرشح، ثم حلقة التثبيت وحامل الفتات.

ملاحظة

قبل دفع حاوية تصريف المرشح مرة أخرى في موضعها، قم بتنشيم الحلقات الدائرية (الشكل ٩) الموجودة على أنبوب المرشح باستخدام زيت بارد.

١٠ . قم بدفع مجموعة حاوية المرشح إلى الخلف تحت المقلاة، وتأكد من أن أنبوب المرشح في المقلاة يتصل بشكل جيد مع التركيبة الموجودة تحت المقلاة. الشكل ٩.

١١ . تأكد من أنه يتم ربط وحدة إيقاف حاوية التصريف ومن كون المقلاة جاهزة الآن لعملية التشغيل بشكل طبيعي. الشكل ١٠.



الشكل ٩



الشكل ١٠

ينبغي إزالة حامل السلة الموجود على الحامل الخلفي للمقلاة، وتنظيفه بشكل دوري.

١٧-٣ . إزالة وتنظيف حامل السلة



استخدم القفازات الواقية عند إزالة حامل السلة. قد يكون حامل السلة ساخنًا ويمكن أن يتسبب في الإصابة بالحروق.

امسك حامل السلة باستخدام اليدين واسحبه من "الممرات".

خذه إلى حوض وقم بتنظيفه بالصابون والماء. قم بتجفيفه تمامًا.

قم بتنظيف المنطقة الموجودة خلف حامل السلة ثم أعد تركيبه.



١٨-٣. إحصائيات زر المعلومات

استعادة المعلومات الخاصة بكل قدر
اضغط على  وحرره حيث تظهر كلمة REC في الشاشة اليسرى ويتم عرض وقت الاستعادة بأن درجة حرارة الزيت قد انخفضت من ٢٥٠ درجة فهرنهايت (١٢١ درجة مئوية) إلى ٣٠٠ درجة فهرنهايت (١٤٩ درجة مئوية) في الشاشة اليمنى. على سبيل المثال،
تعني أنه لزم دقيقة ٥ و٥ ثوانٍ لاستعادة درجة الحرارة إلى

REC	1:05
-----	------

٣٠٠ درجة فهرنهايت (١٤٩ درجة مئوية) من ٢٥٠ درجة فهرنهايت (١٢١ درجة مئوية).

اللغات المحددة

٢. اضغط وحرر  مرتين وتظهر اللغة الأولية على الشاشة اليسرى واللغة الثانوية على الشاشة اليمنى. اضغط على زر ✓ أسفل أية لغة لتغيير عملية الوحدة لتلك اللغة.

ملاحظة

إذا لم يتم الضغط على أي زر في خلال ٥ ثوانٍ في أي وضع من أوضاع الإحصائيات، تعود عناصر التحكم إلى عملية التشغيل الطبيعية مرة أخرى.

١٩-٣. إحصائيات زر المرشح

دورات الطهي المتبقية قبل الترشيح
١. اضغط ثم حرر كلا من  أو  وستظهر الشاشة اليسرى
الرسالة "COOKS REMAIN" (عمليات الطهي المتبقية) وتوضح الشاشة اليمنى عدد دورات الطهي قبل المرشح التلقائي التالي. على سبيل المثال،

REMA	IN	3	6
------	----	---	---

تعني أنه بعد ٣ دورات طهي في القدر الأيسر، ستطلب عناصر التحكم من المشغل ما إذا كانت جاهزة للترشيح أم لا. ولكن، مازالت هناك ٦ دورات طهي للقدر الأيمن.

الوقت والتاريخ

٢. اضغط إما على  أو  مرتين، حيث يتم عرض وقت اليوم والتاريخ لأحدث نشاط للمرشح على الشاشات.

استخدام لبادة المرشح

٣. اضغط إما على  أو  ثلاث مرات، حيث يظهر عدد الساعات التي تم استخدام لبادة المرشح بها على الشاشة.

درجة حرارة الزيت الفعلية

١. اضغط على  حيث تظهر درجة حرارة الزيت الفعلية على الشاشة، لكل قدر.

درجة الحرارة المعينة

٢. اضغط على  مرتين ويظهر الاختصار SP على الشاشة، إلى جانب درجة الحرارة المعينة (التي تم تعيينها مسبقًا) لكل قدر.

٢٠-٣. إحصائيات زر درجة الحرارة

٢١-٣. وضع المعلومات

يستخدم هذا الوضع لتجميع وتخزين المعلومات التاريخية حول المقلاة وأداء المشغل. اضغط مع الاستمرار  لمدة ٣ ثوانٍ، حتى تظهر *MODE* *INFO* (وضع المعلومات) على الشاشتين.

اضغط على الزرين ▲ أو ▼ للوصول إلى الخطوات واضغط على زر ✓ لعرض الإحصائيات في كل خطوة.

يشتمل هذا الوضع على المعلومات التالية:

١. FILTER STATS (إحصائيات المرشح) - معلومات الترشيح لأخر سبعة أيام

٢. REVIEW USAGE (مراجعة الاستخدام) - المعلومات التي تم تجميعها منذ آخر مرة تم فيها إعادة تعيين هذه البيانات يدويًا

٣. LAST LOAD (التحميل الأخير) - معلومات حول أحدث دورة طهي، أو الدورة التي تكون قيد التنفيذ في الوقت الحالي

ملاحظة

اضغط على زر X للخروج من وضع المعلومات.

١. إحصائيات المرشح

اضغط على زر ✓ لتحديد Filter Stats (إحصائيات المرشح) ثم اضغط على ◀ و ▶ لتحديد اليوم الذي ترغب فيه في عرض الإحصائيات. ثم اضغط على الزر ▲ أو ▼ لعرض الإحصائيات التالية:

- "FILTERED" (تم الترشيح) = عدد المرات التي تمت فيها عملية الترشيح
- "FLT BPSD" (تجاوز الترشيح) = عدد المرات التي تم فيها تجاوز عملية الترشيح
- "FLT AVG" (متوسط الترشيح) = متوسط عدد دورات الطهي بين عمليات الترشيح

٢. مراجعة الاستخدام

اضغط على زر ✓ لتحديد Review Usage (مراجعة الاستخدام) واضغط على الزر ▲ أو ▼ لعرض ما يلي:

مثال العرض:

الوظيفة

SINCE 8:26A 04-19	اليوم الذي تم فيه إعادة تعيين بيانات الاستخدام بشكل مسبق
TOTAL COOKS 462	العدد الإجمالي لدورات الطهي
QUIT COOK 4	يتم إيقاف دورات الطهي قبل "PULL" (السحب)
L ON HRS 165	عدد الساعات التي تم فيها تشغيل المقلاة (على اليسار)
R ON HRS 160	عدد الساعات التي تم فيها تشغيل المقلاة (على اليمين)
RESET - YES NO	إعادة تعيين بيانات الاستخدام

٢١-٣. وضع المعلومات (تابع)

٣. التحميل الأخير
اضغط على زر ✓ لاختيار التحميل الأخير (مثال: -P1- = المنتج ١؛
"L1" = يسار، المنتج الأول) واضغط على الزر ▲ أو ▼ لعرض التالي:

مثال العرض:

الوظيفة

الوظيفة	مثال العرض:
المنتج (آخر منتج تم طهيه)	P1- L1 PRODUCT
التاريخ واليوم الذي بدأت فيه آخر دورة طهي	STARTED 10.25A AUG-11
وقت الطهي الفعلي المستغرق (الثواني الحقيقية)	ACTUAL TIME 7:38
وقت الطهي المبرمج	PROG TIME 3:00
الحد الأقصى للحرارة أثناء دورة الطهي	MAX TEMP 327°F
الحد الأدنى للحرارة أثناء دورة الطهي	MIN TEMP 313°F
متوسط درجة الحرارة أثناء دورة الطهي	AVG TEMP 322°F
(النسبة المئوية) لتشغيل الحرارة خلال دورة الطهي	HEAT ON 73%
هل أنت مستعد؟ (هل كانت المقلاة جاهزة قبل البدء؟)	READY? YES

القسم الرابع. برمجة المستوى الأول

المستوى الأول يشمل ما يلي:

- تعديل إعدادات المنتج
- ضبط ساعة AIF للمنتجات
- تنفيذ إجراء التنظيف العميق
- وضع إعداد المقلاة

١-٤. تعديل إعدادات المنتج

١. اضغط باستمرار على الزرين  و  حتى تظهر الرسالة LEVEL - 1 (المستوى - ١) على الشاشة، تليها رسالة ENTER CODE (أدخل الرمز).

٢. أدخل الرمز ١، ٢، ٣، ٤ (أول أربع أزرار في المنتج). يتم عرض "PRODUCT" (المنتج) و "SELECTN" (تحديد) على الشاشتين.

٣. اضغط على الزر الأيمن ✓ وسوف يتم عرض رسالة "SELECT PRODUCT" (اختيار المنتج) و "P 1-" (مثال: NUGGETS) على الشاشتين.

تغيير أسماء المنتجات

٤. استخدم الزرين ◀ و ▶ للتنقل بين الأربعين منتجًا، أو اضغط على زر المنتج الذي



٥. اضغط على الزر الأيمن ✓ وسوف يتم عرض المنتج (مثال: NUGGETS) في الشاشة اليسرى والرسالة "MODIFY" (تعديل) و "YES NO" (نعم/لا) في الشاشة اليمنى. اضغط على الزر ✓ لتغيير هذا المنتج، أو اضغط على زر X لاختيار منتج آخر.

٦. إذا تم الضغط على زر ✓، فقم بالضغط على زر منتج وتحريره حيث يتم تغيير الحرف الذي يومض إلى الحرف الأول الذي تم الضغط عليه أسفل زر المنتج. على سبيل المثال، إذا تم الضغط على ، يتغير الحرف الذي يومض إلى "A".

اضغط على نفس الزر مرة أخرى وسيغير الحرف الذي يومض إلى "B". اضغط عليه مرة أخرى وسيغير الحرف الذي يومض إلى "C". بمجرد أن يتم عرض الحرف الذي ترغبه على الشاشة، اضغط على الزر ▶ للانتقال إلى الحرف التالي وكرر الإجراء.

اضغط باستمرار على الزر الأيمن X لإنهاء Program Mode (وضع البرنامج)، أو اضغط على الزر ▼ للاستمرار إلى "1.COOK TIME" (١ وقت الطهي).

لتغيير الأوقات ودرجات الحرارة

٧. اضغط على الزر ▼ حتى يتم عرض رسالة "COOK TIME" (وقت الطهي)

على الشاشة، وعندها  استخدم أزرار المنتج لتغيير الوقت بالدقائق والثواني، إلى الحد الأقصى ٥٩:٥٩.

٤-١. تعديل إعدادات المنتج (تابع)

٨. اضغط على الزر ▼ ثم حرره وسيتم عرض رسالة "TEMP" (درجة الحرارة) على الشاشة، بجانب درجة الحرارة المعدة مسبقاً في الجانب الأيمن من الشاشة.

اضغط على أزرار المنتج  لتغيير درجة الحرارة. تتراوح درجات الحرارة ما بين ١٩٠ درجة فهرنهايت (٨٨ درجة مئوية) إلى ٣٨٠ درجة فهرنهايت (١٩٣ درجة مئوية).

تغيير معرف الطهي

٩. اضغط على الزر ▼ حتى يتم عرض رسالة "COOK ID" (معرف الطهي) على الشاشة بجانب معرف المنتج. على سبيل المثال، NUG على الممكن أن تكون المعرف الخاص للجزل (nuggets). استخدم أزرار المنتج لتغيير المعرف، باتباع نفس الإجراء كما في الخطوة السادسة أعلاه.

التنبيهات (المهمة ١ و ٢)

١٠. اضغط على الزر ▼ حتى يتم عرض رسالة "DUTY 1" (المهمة رقم ١) على الشاشة اليسرى، ووقت التنبيه في الشاشة اليمنى. اضغط على أزرار المنتج  لتعيين تنبيه.

مثال، إذا تم ضبط دورة الطهي على ثلاث دقائق، وكان التنبيه سيعمل بعد ٣٠ ثانية في دورة الطهي، فيمكن أن يتم ضبط "0:30" في الشاشة في هذا الوقت. عندما يبدأ المؤقت العد التنازلي إلى ٣٠:٢، عندها يصدر جهاز الإنذار صوتاً.

بعد أن يتم ضبط وقت الإنذار، اضغط على زر ▼ وتعرض الشاشة "DUTY 2" (المهمة رقم ٢)، ويمكن برمجة التنبيه الثاني.

مؤقت الجودة

١١. اضغط على زر ▼ حتى تظهر الرسالة "QUAL TMR" (مؤقت الجودة) على الشاشة مع تعيين وقت الاستمرار. اضغط على أزرار المنتج  لضبط وقت الاستمرار حتى يصل إلى ساعتين و ٥٩ دقيقة.

تعطيل إجراء AIF

١٢. اضغط على زر ▼ حتى تظهر الرسالة "AIF DISABLE" (تعطيل AIF) على الشاشة واختر "YES" (نعم) أو "NO" (لا). باستخدام الزرين ◀ و ▶ ، قم بتغيير الشاشة إلى "YES" (نعم) في حالة عدم تطلب الأمر دمج هذا المنتج في تعدادات الترشيح المتقطعة التلقائية، أو "NO" (لا) في حالة الرغبة في دمج المنتج بها.

تعيين زر

١٣. اضغط على زر ▼ حتى تظهر الرسالة "ASSIGN BTN" (تعيين زر) على الشاشة، مع المنتج (مثال: NUGGETS) (جزل). في حالة وجود زر معين بالفعل لهذا المنتج، يضيء مصباح LED. لتعيين أزرار منتج آخر لهذا المنتج، اضغط باستمرار على زر المنتج لمدة ٣ ثوانٍ وسيستمر مصباح LED في الإضاءة. لإزالة منتج ما من زر ما، اضغط باستمرار على زر المنتج الذي يضيء به مصباح LED حتى يتوقف عن الإضاءة.

٤-٢. AIF CLOCK (ساعة AIF)

هذه الميزة تسمح لك بوضع ضوابط لفترات من اليوم التي توقف تشغيل المطالبات التلقائية الخاصة بـ "Filter Now" (ترشيح الآن). على سبيل المثال، يمكن تعيين عناصر التحكم لعدم المقاطعة بمطالبات "Filter Now" (ترشيح الآن) أثناء فترة الضغط وقت الغداء، وأثناء فترة الضغط وقت العشاء. ولكن، إذا كان الترشيح مطلوبًا خلال هذا الوقت، فاضغط باستمرار على زر  للوصول إلى قائمة الترشيح.

يتم تعريف كل فترة حظر AIF من خلال وقت البدء (وقت من اليوم، و XX:XX A، وما إلى ذلك) والمدة في شكل دقائق.

يتم تجميع كافة أيام الأسبوع (M-F) معًا. يمكن أن تتم برمجة ما يصل إلى أربع فترات حظر AIF مختلفة على مدار اليوم من الاثنين إلى الجمعة. (كل الأيام تشترك في نفس الإعدادات).

يمكن أن تتم برمجة مجموعة منفصلة من أربع فترات حظر لأيام السبت، ويمكن برمجة مجموعة نهائية من أربع فترات حظر لأيام الأحد.

١. اضغط باستمرار على الزرين  و  حتى تظهر الرسالة LEVEL - 1 (المستوى - ١) على الشاشة، تليها رسالة ENTER CODE (أدخل الرمز).

٢. أدخل الرمز ١، ٢، ٣، ٤ (أول أربع أزرار في المنتج). يتم عرض "PRODUCT" (المنتج) و "SELECTN" (تحديد) على الشاشتين.

٣. اضغط على زر  مرة واحدة حيث يتم عرض رسالة "AIF CLOCK" (ساعة AIF) على الشاشتين.

٤. اضغط على زر  و استخدم الزرين  و  للانتقال إلى "ENABLE" (تمكين) و "DISABLE" (تعطيل)، ثم اضغط على زر  مرة أخرى لاختيار أحدهما.

٥. إذا تم اختيار ENABLE (تمكين)، عندها يمكن استخدام الزرين  و  للانتقال بين القائمة التالية من فترات الحظر:

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى
XX:XX A XX	M-F 1 (الاثنين إلى الجمعة ١)
XX:XX A XX	M-F 2 (الاثنين إلى الجمعة ٢)
XX:XX A XX	M-F 3 (الاثنين إلى الجمعة ٣)
XX:XX A XX	M-F 4 (الاثنين إلى الجمعة ٤)
XX:XX A XX	SAT 1 (السبت ١)
XX:XX A XX	SAT 2 (السبت ٢)
XX:XX A XX	SAT 3 (السبت ٣)
XX:XX A XX	SAT 4 (السبت ٤)
XX:XX A XX	SUN 1 (الأحد ١)
XX:XX A XX	SUN 2 (الأحد ٢)
XX:XX A XX	SUN 3 (الأحد ٣)
XX:XX A XX	SUN 4 (الأحد ٤)

٤-٢. AIF CLOCK (ساعة AIF) (تابع)

في وضع الساعة بتوقيت ١٢ ساعة، هناك ثلاثة عناصر في كل خط: وقت البدء "XX:XX"، وضع A أو P (صباحًا / مساءً)، ومدة "XX". استخدم الزرين ◀ و ▶ لإعداد هذه العناصر، التي تومض عند تحديد هذا العنصر.

لتعيين إعداد وقت بدء جديد، استخدم أزرار المنتج  لإدخال القيمة الجديدة.

اضغط على الزر ▶ للانتقال إلى إعداد AM/PM (صباحًا / مساءً). يمكن تثبيت A (ص) أو P (م) عن طريق الضغط على زر المنتج "0".

اضغط على زر ▶ مرة أخرى للانتقال إلى قيمة المدة (بالدقائق).



ملاحظة

في وضع الساعة بتوقيت ٢٤ ساعة، يكون هناك عنصرين فقط في كل خط: الوقت (XX:XX) والمدة (XX). مرة أخرى، عند الضغط على الزرين ◀ و ▶ تنتقل بين هذين العنصرين.

اضغط على زر الجانب الأيمن X للخروج من وضع برمجة AIF Clock (ساعة AIF).



ارتد ملابس الوقاية: كن حريصًا على استخدام كافة معدات السلامة الموافق عليها من قبل ماكدونالدز بما فيها المريلة، وقناع حماية الوجه والقفازات. لا تقم أبدًا ببدء عملية التنظيف العميق حتى تقوم بارتداء جميع معدات السلامة. يمكن أن يسبب الزيت الساخن أو الماء حروقًا بالغة.

١. قم بتغطية القدور المجاورة لتجنب تلوين الزيت عن طريق الخطأ من خلال محلول التنظيف العميق للمقلاة.

ملاحظة

لا تقم بطهي المنتجات في قدر مجاور عندما تقوم بعملية التنظيف العميق لتجنب تلوين الزيت والمنتجات.

٢. اضغط باستمرار على الزرين  و  حتى تظهر الرسالة 1 - LEVEL (المستوى - 1) على الشاشة، تليها رسالة ENTER CODE (أدخل الرمز).

٣. أدخل الرمز ١، ٢، ٣، ٤ (أول أربع أزرار في المنتج). يتم عرض "PRODUCT" (المنتج) و "SELECTN" (تحديد) على الشاشتين.

٤. اضغط على زر ▼ مرتين وتعرض الشاشات "DEEP CLEAN" (التنظيف العميق). اضغط على الزر ✓ وتعرض الشاشة "DEEP CLN?" (تنظيف عميق؟)، مع "YES NO" (نعم/لا). اضغط على زر ✓. بالنسبة لمقالي القدور الكاملة، انتقل للخطوة السادسة.



٤-٣. وضع التنظيف العميق

٤-٣. وضع التنظيف العميق (تابع)

٥. مقالتي القدرور المقسمة فقط! تعرض الشاشة "LEFT RIGHT" (يسار / يمين)، مطالبة إياك باختبار أي القدرور التي سوف يتم تنظيفها. اضغط على زر ✓ لاختبار القدر الموجود على اليسار، أو الزر X لاختبار القدر الموجود على اليمين.

٦. تعرض الشاشة "OIL RMVD" (إزالة الزيت) "YES NO" (نعم/لا)

٧. إذا تمت إزالة الزيت بالفعل، فاضغط على الزر ✓ حيث تنتقل عناصر التحكم لأسفل لتصل إلى خطوة "Solution Added?" (هل أضيف المحلول؟).

إذا كان القدر مازال به زيت، فاضغط على زر X وتعرض الشاشة "DISPOSE" (تصريف) مع "YES NO" (نعم / لا). اضغط على زر ✓ لتصريف الزيت، أو اضغط على زر X لإنهاء وضع التنظيف العميق. (إذا شُكَّت عناصر التحكم في وجود الزيت في حاوية التصريف، يمكن أن تظهر الرسالة "CAUTION IS THERE OIL IN PAN" (تنبيه هل يوجد زيت في الحاوية؟) "YES NO" (نعم/لا) على الشاشة. تأكد من أن حاوية التصريف فارغة قبل المتابعة.)

أنظمة JIB فقط! تعرض الشاشة "IS DISPOSAL UNIT IN PLACE?" (هل وحدة التصريف في مكانها؟) "YES NO" (نعم/لا). إذا تم اختيار "NO" (لا)، تعرض الشاشة "INSERT DISPOSAL UNIT" (أدخل وحدة التصريف). بمجرد وضع وحدة التصريف في مكانها، اضغط على زر ✓ لاختبار "YES" (نعم) وتعرض الشاشة "DRAINING" (التصريف) ويبدأ تصريف الزيت من القدر.



الأنظمة المجهزة فقط! تعرض الشاشة "CHK PAN" (فحص الحاوية) إذا تم فقد حاوية تصريف المرشح. بمجرد أن توضع الحاوية في مكانها، تعرض الشاشة "DRAINING" (التصريف) ويبدأ تصريف الزيت من القدر. بمجرد أن تصبح المقلاة فارغة، افتح الباب الذي يحتوي على مفتاح RTI (على اليسار) واضغط على زر "DISPOSE" (تصريف) في مفتاح RTI حتى تصبح حاوية التصريف فارغة.

تعرض الشاشة "VAT EMTY" (تفريغ الحاوية)، و"YES NO" (نعم/لا). اضغط على الزر ✓ عند الاستعداد.

٨. تعرض الشاشة "SOLUTION ADDED?" (هل أضيف المحلول؟) "YES NO" (نعم/لا). قم بخلط محلول التخلص من الشحوم للخدمة الشاقة (McD Heavy-Duty Degreaser) في الحاوية المطلوب تنظيفها وقم بملء الحاوية حتى ١ بوصة (٢٥ مم) فوق خط الملء العلوي. ثم اضغط على زر ✓ حيث تعرض الشاشة "START CLEAN" (بدء التنظيف) "YES NO" (نعم/لا).

٩. اضغط على الزر ✓ وتعرض الشاشة "CLEANING" (تنظيف) ويبدأ العد التنازلي للموقت. يتم ضبط الحرارة على ١٩٥ درجة فهرنهايت (٩١ درجة مئوية) لهذه الخطوة لمدة ساعة.

ملاحظة

قم بإضافة الماء حسب الحاجة خلال عملية التنظيف للحفاظ على ارتفاع المحلول بمقدار ١ بوصة (٢٥ مم) فوق خط الملء العلوي.

لإيقاف دورة التنظيف مبكرًا، اضغط على الزر X. تعرض الشاشة "QUIT DEEP CLN" (إيقاف التنظيف العميق) "YES NO" (نعم / لا). اضغط على الزر ✓ لإلغاء ما تبقى من وقت العد التنازلي، والشروع في خطوات الشطف.

٣-٤. وضع التنظيف العميق (تابع)

١٠. اتبع إجراء ماكرونالدز لتنظيف القدر، وفي نهاية مدة الساعة، تعرض الشاشة "CLN" "DONE" (تم التنظيف)، ثم تصدر صوت نغمة صفير. اضغط على الزر ✓ حيث تعرض الشاشة "REMOVE SOLUTION FROM VAT" (إزالة المحلول من القدر).

١١. قم بتفريغ حاوية تصريف المرشح الخاصة بمكونات الترشيح الداخلية، وخذ المكونات إلى الحوض ليتم تنظيفها. أعد حاوية تصريف المرشح الفارغة والغطاء إلى المقلاة.

١٢. باستخدام إبريق يسع ١ / ٢ جالون (٢ لتر)، قم بإزالة المحلول من القدر، وقم بسكبه في دلو مقاوم للحرارة للتخلص منه. يمكن أن يتم تصريف أي محلول يتبقى في حاوية التصريف للتخلص منه، في الخطوة ١٤ أدناه. اضغط على زر ✓ وتعرض الشاشة "VAT EMTY" (تفريغ القدر) "YES NO" (نعم / لا).



- لتجنب الحروق عندما يتم صب المحلول الساخن، قم بارتداء قفازات واقية وكن حذرًا لتجنب تناثر المحلول.
- لتجنب الحروق أثناء العملية، لا تضخ الماء أو محلول التنظيف من حاوية التصريف إلى القدر أو خطوط الزيت.

١٣. بمجرد أن يصبح القدر فارغًا، اضغط على زر ✓ حيث تعرض الشاشة "SCRUB" "VAT COMPLETE" (تنظيف القدر اكتمل) بالإضافة إلى "YES NO" (نعم/لا). استخدم فرشاة التفاصيل عالية الحرارة لتنظيف العناصر الساخنة واستخدم حامل الوسائد عالية الحرارة والوسادة لتنظيف الجزء الداخلي من جدران القدر والزوايا والجزء العلوي.



لا تكشف عناصر المقلاة الكهربائية، ولا تستخدم لبادنة تنظيف حاكة مع العناصر. يؤدي ذلك إلى إنتاج خدوش على سطح العنصر بما يؤدي إلى التصاق الخبز واحتراقه.

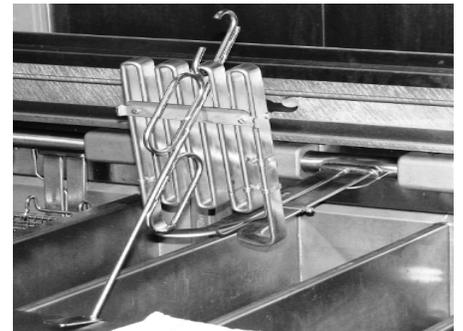
لا تستخدم الصوف الصلب، أو المنظفات الكاشطة الأخرى، أو المنظفات / مواد التعقيم التي تحتوي على الكلور والبروم واليود والمواد الكيميائية المصنعة من الأمونيا حيث إن هذه المواد سوف تؤدي إلى سوء حالة الصلب المقاوم للصدأ وتقصير من عمر الوحدة.

لا تستخدم رشاش المياه (رشاش ضاغط) لتنظيف وحدة أو عنصر لأنه يمكن أن يؤدي إلى حدوث أضرار. تأكد من كون الجزء الداخلي من القدر، وفتحة صمام التصريف، وجميع الأجزاء التي تلامس الزيت الجديد جافة قدر الإمكان.



استخدام أداة الرفع وارفع العنصر المفصلي من القدر حسب الحاجة.

١٤. بمجرد أن يصبح القدر نظيفًا، اضغط على زر ✓ وتعرض الشاشة "RINSE VAT" (شطف القدر) ويبدأ التصريف.



٣-٤. وضع التنظيف العميق (تابع)

١٥. قم بصب الماء النظيف في القدر لشطفه واسمح بتصريف مياه الشطف في حاوية التصريف. قم بالشطف ما لا يقل عن ٣ مرات، ولكن كن حذرًا لكي لا يتم ملء حاوية التصريف بشكل كامل. تعرض الشاشة الآن "RINSE COMPLETE" (اكتمال الشطف) "YES NO" (نعم/لا).

١٦. بعد أن يتم شطف القدر بشكل تام، اضغط على الزر ✓ حيث تعرض الشاشة "CLEAR SOLUTION FROM OIL LINES" (مسح المحلول من خطوط الزيت) "PUMP" = ✓ " (ضخ) "X = DONE" = (تم الانتهاء)

للتأكد من عدم وجود أي محلول تنظيف باقٍ في خطوط الزيت، اضغط مع الاستمرار على الزر ✓ لثوانٍ قليلة. بمجرد أن تصبح الخطوط خالية، اضغط على الزر X حيث تعرض الشاشة "VAT DRY?" (هل القدر جاف؟) "YES NO" (نعم/لا).



لتجنب الحروق، تأكد من أن كافة المياه وكل محلول التنظيف قد تمت إزالتها من القدر (القدور) وخط (خطوط) الزيت.

١٧. اسحب حاوية التصريف من أسفل المقلاة وقم بتفريغها، باستخدام إبريق يسع ١/٢ جالون (٢ لتر) وقم بتفريغه في دلو مقاوم للحرارة للتخلص منه.

١٨. قم بتجفيف القدر جيدًا بمنشفة، ثم اضغط على الزر ✓ حيث تعود عناصر التحكم لوضع التشغيل العادي.

راجع قسم ملء وإضافة الزيت لإعادة ملء القدر.

٤-٤. إعداد المقلاة

هذا الوضع به نفس الإعدادات التي نراها عند بدء تشغيل المقلاة. انظر وضع الإعداد، القسم ٣-٣.

١. اضغط باستمرار على الزرين  و  حتى تظهر الرسالة LEVEL - 1 (المستوى - ١) على الشاشة، تليها رسالة ENTER CODE (أدخل الرمز).

٢. أدخل الرمز ١، ٢، ٣، ٤ (أول أربع أزرار في المنتج). يتم عرض "PRODUCT" (المنتج) و "SELECTN" (تحديد) على الشاشتين.

٣. اضغط على زر ▼ ثلاث مرات إلى أن يتم عرض رسالة "FRYER SETUP" (إعداد المقلاة) على الشاشات.

٤. اضغط على زر ✓ تظهر العبارة *MODE* *SETUP* (وضع الإعداد) على الشاشات، ويتبعها ظهور كلمة "LANGUAGE" على الشاشة اليسرى، و "ENGLISH" (اللغة الإنجليزية) على الشاشة اليمنى.

استخدم الزرين ◀ أو ▶ لتغيير شاشة التشغيل إلى "FRANCAIS" و "CAN" و "FREN" و "ESPANOL" و "PORTUG" و "DEUTSCHE" و "SVENSKA" و "РУССКИЙ".

اضغط على ▼ لمتابعة التعامل مع عناصر الإعداد الأخرى التي تشتمل على:

- ZONE (المنطقة) - الولايات المتحدة الأمريكية أو غير الولايات المتحدة الأمريكية
- TEMP FORMAT (تنسيق درجة الحرارة) - ° فهرنهايت أو ° مئوية
- TIME FORMAT (تنسيق الوقت) - ١٢ ساعة أو ٢٤ ساعة
- ENTER TIME (إدخال الوقت) - وقت اليوم (استخدم أزرار المنتج للتغيير)
- ENTER TIME (إدخال وقت) - AM (صباحًا) أو PM (مساءً)
- DATE FORMAT (تنسيق التاريخ) - الولايات المتحدة أو دولي
- ENTER DATE (إدخال التاريخ) - تاريخ اليوم (استخدم أزرار المنتج للتغيير)
- FRYER TYPE (نوع المقلاة) - GAS (بالغاز) أو ELEC (بالكهرباء)
- VAT TYPE (نوع القدر) - FULL (كامل) أو SPLIT (مقسم)
- OIL SYSTEM (نظام الزيت) - JIB (دون نظام RTI) / مجمع (يحتوي على نظام RTI)

- DAYLIGHT SAVING TIME (التوقيت الصيفي) - 1.OFF (إيقاف تشغيل) 2.US (الولايات المتحدة) (٢٠٠٧ وما بعدها)،
- 3.EURO (أوروبا) 4.FSA (الولايات المتحدة قبل ٢٠٠٧)

ما لم يتم الإشارة إلى خلاف ذلك، استخدم ◀ أو ▶ لتغيير الإعدادات.

القسم الرابع. برمجة المستوى الثاني

تستخدم للوصول إلى ما يلي:

- التغييرات المتقدمة على إعدادات المنتج
- سجل رموز الخطأ
- برمجة كلمة السر
- نغمة التنبيه / مستوى الصوت
- عدد دورات الطهي المقترحة قبل الترشيح
- وقت الترشيح التلقائي

١-٥. إعدادات المنتج المسبقة

١. اضغط باستمرار على الزرين  و  حتى تظهر الرسالة 2 - LEVEL (المستوى - ٢) على الشاشة، تليها رسالة ENTER CODE (أدخل الرمز).
٢. أدخل الرمز ١، ٢، ٣، ٤ (أول أربع أزرار في المنتج). يتم عرض "PRODUCT" (منتج) و "COMP" (اكتمال) على الشاشتين.
٣. اضغط على الزر الأيمن ✓ حيث يتم عرض رسالة SELECT PRODUCT (اختيار المنتج) و "P 1-" على الشاشتين.
٤. استخدم الزرين ◀ و ▶ للتنقل بين الأربعين منتجًا، أو اضغط على زر المنتج الذي ترغبه
٥. اضغط على الزر الأيمن ✓ وسوف يتم عرض المنتج (مثال: NUGGETS "الجزل") على يسار الشاشة ورسالتك "MODIFY" (تعديل) و "YES NO" (نعم/لا) على يمين الشاشة. اضغط على الزر ✓ لتغيير هذا المنتج، أو اضغط على زر X لاختيار منتج آخر.

<تعويض التحميل، مرجع تعويض التحميل،

الحرارة الكاملة، عامل الكمبيوتر >

٦. إذا تم الضغط على زر ✓ تظهر رسالة "LD COMP" (تعويض التحميل) على الشاشة بجانب قيمة تعويض التحميل. يؤدي ذلك، تلقائيًا، إلى ضبط الوقت لحساب حجم ودرجة حرارة تحميل الطهي. اضغط على أزرار المنتج  لتغيير هذه القيمة من ٠ إلى ٢٠.

٧. اضغط على الزر ▼ حتى تظهر "LCMP REF" (مرجع تعويض التحميل) على الشاشة بجانب متوسط درجة حرارة تعويض التحميل. (إذا تم تعيين تعويض تحميل إلى "OFF" (إيقاف)، تظهر " _ _ " على الشاشة ولا يمكن برمجة الإعداد). هذا هو متوسط درجة حرارة الطهي لكل منتج. يسرع المؤقت في درجات الحرارة فوق هذا الإعداد، ويبطئ في درجات الحرارة التي تكون أقل من هذا الإعداد. اضغط على أزرار المنتج  لتغيير هذه القيمة.

١-٥. إعدادات المنتج المتقدمة (تابع)

٨. اضغط على الزر ▼ حتى تعرض الشاشة "FULL HT" (درجة حرارة كاملة) بجانب قيمة الحرارة الكاملة بالثواني، مما يعني أن الحرارة ستعمل بمجرد الضغط على زر المؤقت، للطول المبرمج من الوقت. اضغط على أزرار المنتج لتغيير هذه القيمة من ٠ إلى ٩٠ ثانية.



٩. اضغط على زر ▼ حتى تظهر رسالة "PC FACTOR" (عامل الكمبيوتر) على الشاشة بجانب درجة الحرارة النسبية، مما يساعد على عدم تجاوز الزيت لدرجة الحرارة المعينة. اضغط على أزرار المنتج لتغيير هذه القيمة من ٠ إلى ٥٠ درجة.



ملاحظة

- استخدم الزر ▲ للعودة إلى قائمة العناصر السابقة.
- اضغط على الزر X عند الانتهاء من المنتج الحالي، للعودة إلى خطوة PRODUCT SELECTN (تحديد المنتج).
- اضغط على الزر X مرة ثانية للخروج من وضع "PROD COMP" (اكتمال المنتج).

٢-٥. E-LOG (سجل رمز الخطأ)

١. اضغط باستمرار على الزرين  و  حتى تظهر الرسالة LEVEL - 2 (المستوى - ٢) على الشاشة، تليها رسالة ENTER CODE (أدخل الرمز).

٢. أدخل الرمز ١، ٢، ٣، ٤ (أول أربع أزرار في المنتج). يتم عرض "PRODUCT" (منتج) و "COMP" (اكتمال) على الشاشتين.

٣. اضغط على الزر ▼ حيث تعرض الشاشة "E-LOG" (السجل الإلكتروني).

٤. اضغط على الزر الأيمن ✓ ويتم عرض "A" بالإضافة إلى التاريخ والوقت الحالي على الشاشة بجانب "*NOW*" (الآن).

٥. اضغط على ▼ وإذا تم تسجيل خطأ، يتم عرض "B" والتاريخ والوقت ومعلومات رمز الخطأ على الشاشة. هذا هو آخر رمز خطأ تسجله عناصر التحكم.

٦. اضغط على ▼ ويمكن مشاهدة معلومات آخر رمز خطأ تالية. يمكن تخزين ١٠ رموز خطأ (B حتى K) في قسم السجل الإلكتروني.

ملاحظة

اضغط باستمرار على الزر الأيمن ✓ لعرض وصف موجز للخطأ.

٣-٥ . كلمة السر

يمكن تغيير كلمات السر رباعية الأحرف للوصول إلى الإعداد، والاستخدام، والمستوى ١، والمستوى ٢، والحصول على المدير).

١. اضغط باستمرار على الزرين  و  حتى تظهر الرسالة LEVEL - ٢ (المستوى - ١) على الشاشة، تليها رسالة ENTER CODE (أدخل الرمز).
٢. أدخل الرمز ١، ٢، ٣، ٤ (أول أربع أزرار في المنتج). يتم عرض "PRODUCT" (منتج) و "COMP" (اكتمال) على الشاشتين.
٣. اضغط على الزر ▼ مرتين حيث تعرض الشاشة "PASSWORD" (كلمة السر).
٤. اضغط على الزر الأيمن ✓ وتظهر رسالة "SET UP" (الإعداد) على الشاشة. يمكن تغيير إعداد كلمة السر في هذا الوقت، أو اضغط على ▼ مرة حتى يتم تغيير كلمة سر "USAGE" (الاستخدام)، ومرتين لكلمة سر LEVEL 1 (المستوى ١)، و ٣ مرات لكلمة سر LEVEL 2 (المستوى ٢) و ٤ مرات لكلمة سر GET MGR (الحصول على المدير). ثم اتبع التعليمات الواردة أدناه.
٥. إذا كان يتم تغيير كلمة سر وضع الإعداد (على سبيل المثال)، فاضغط على الزر الأيمن ✓ وتظهر رسالة "MODIFY?" (تعديل؟) بجانب "YES NO" (نعم/لا) على الشاشة. اضغط على الزر الأيمن ✓ لتغيير كلمات السر المكونة من أربع أرقام لوضع الإعداد، مستخدماً أزرار المنتج .
٦. بمجرد إدخال كلمة السر الجديدة، تعرض الشاشة "CONFIRM PASSWORD" (تأكيد كلمة السر). اضغط على الزر ✓ للتأكيد، أو اضغط على X لاختيار كلمة سر أخرى.

٤-٥ . نغمة التنبيه ومستوى الصوت

١. اضغط باستمرار على الزرين  و  حتى تظهر الرسالة "LEVEL - 2" (المستوى - ٢) على الشاشة، تليها رسالة "ENTER CODE" (أدخل الرمز).
٢. أدخل الرمز ١، ٢، ٣، ٤ (أول أربع أزرار في المنتج). يتم عرض "PRODUCT" (منتج) و "COMP" (اكتمال) على الشاشتين.
٣. اضغط على زر ▼ ثلاث مرات إلى أن يتم عرض رسالة "ALERT TONE" (نغمة التنبيه) على الشاشة.
٤. اضغط على الزر الأيمن ✓ وسوف تعرض الشاشة "VOLUME" (مستوى الصوت) بجانب قيمة مستوى الصوت. استخدم أزرار المنتج لإعداد مستوى الصوت من ١ (أقل مستوى) إلى ١٠ (أعلى مستوى). .
٥. بمجرد ضبط مستوى الصوت، اضغط على الزر ✓ وسوف تعرض الشاشة "TONE" (النغمة) بجانب قيمة النغمة. استخدم أزرار المنتج لإعداد النغمة من ٥٠ إلى ٢٠٠٠ هرتز. .
٦. اضغط على X للخروج من وضع نغمة التنبيه.

عدد دورات الطهي بين مرات الترشيح.

٥-٥. FILTER AFTER (الترشيح بعد)

١. اضغط باستمرار على الزرين  و  حتى تظهر الرسالة LEVEL - 2 (المستوى - ١) على الشاشة، تليها رسالة ENTER CODE (أدخل الرمز).
٢. أدخل الرمز ١، ٢، ٣، ٤ (أول أربع أزرار في المنتج). يتم عرض "PRODUCT" (منتج) و "COMP" (اكتمال) على الشاشتين.
٣. ▼ اضغط على الزر أربع مرات وسوف تعرض الشاشة "FLTR AFTR" (الترشيح بعد) بجانب القيمة التي يتم الترشيح بعدها. استخدم أزرار المنتج لإعداد عدد دورات الطهي قبل أن تقترح عناصر التحكم عمل الترشيح، من ٠ إلى ٩٩.
٤. بمجرد الإعداد، اضغط على زر ✓ للتأكيد.

هذا هو مقدار الوقت الذي تكون المقلاة فيه غير نشطة لكي يتم اقتراح عمل الترشيح.

٦-٥. FILTER TIME (وقت الترشيح)

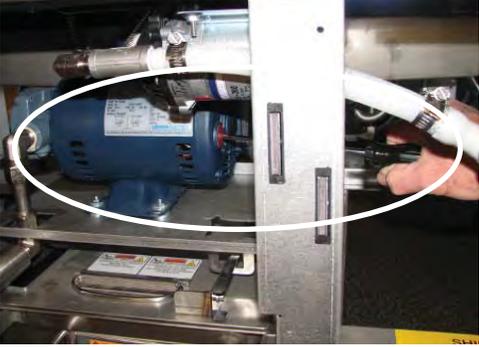
١. اضغط باستمرار على الزرين  و  حتى تظهر الرسالة LEVEL - 2 (المستوى - ١) على الشاشة، تليها رسالة ENTER CODE (أدخل الرمز).
٢. أدخل الرمز ١، ٢، ٣، ٤ (أول أربع أزرار في المنتج). يتم عرض "PRODUCT" (منتج) و "COMP" (اكتمال) على الشاشتين.
٣. ▼ اضغط على الزر خمس مرات وسوف تعرض الشاشة "FLTR TIME" (وقت الترشيح) بجانب قيمة الوقت الذي ستظل فيه المقلاة غير نشطة (ساعات:دقائق). استخدم أزرار المنتج لإعداد الوقت الذي تكون فيه المقلاة غير نشطة قبل أن تقترح عناصر التحكم عمل الترشيح، من ٠ إلى ١٨:٠٠ (١٨ ساعة).
٤. بمجرد الإعداد، اضغط على زر ✓ للتأكيد.

القسم السادس. استكشاف الأخطاء وإصلاحها

١-٦. دليل استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	السبب	الحل
<p>مفتاح POWER (الطاقة) في وضع ON (تشغيل) ولكن المقلاة لا تعمل تمامًا</p>	<ul style="list-style-type: none"> الدائرة مفتوحة 	<ul style="list-style-type: none"> قم بتوصيل المقلاة بالتيار الكهربائي افحص القاطع أو المنصهر في علبة الإمدادات (غير الولايات المتحدة الأمريكية/بعض المواقع الدولية فقط) افتح الباب الأيسر لقاطع المقلاة وأعد تعيين القاطع في المقلاة، انظر أدناه 
<p>لا يسخن الزيت، في حين أن المصابيح تضيء خطأ No Heat (لا توجد حرارة) "E-22"</p>	<ul style="list-style-type: none"> لم يتم توصيل جميع أسلاك الطاقة 	<ul style="list-style-type: none"> تحتوي الوحدة على سلكين للطاقة؛ تأكد من أن كليهما قد تم توصيله بالطاقة؛ وافحص دائرة الحرارة
<p>رمز الخطأ لعناصر التحكم "E-10"</p>	<ul style="list-style-type: none"> دائرة الحد الأقصى مفتوحة 	<ul style="list-style-type: none"> اترك عناصر التسخين لكي تبرد (١٥-٢٠ دقيقة) و قم بإعادة تعيين الحد العلوي عن طريق الضغط لأسفل وتحرير الجانب المرتفع للقدر الذي لا يعمل؛ توجد مفاتيح خلف الباب الأيمن بجوار JIB، إذا لم يتم إعادة تعيين الحد الأقصى، فيجب أن يتم استبدال الحد الأقصى 
<p>لم يتم ملء القدر</p>	<ul style="list-style-type: none"> JIB منخفض أو فارغ خط زيت JIB مسدود أو مدمر تحتاج حاوية المرشح إلى التنظيف 	<ul style="list-style-type: none"> قم بملء JIB افحص خط JIB نظف حاوية المرشح وقم بتغيير الورقة أو اللبادة

٦-١. دليل استكشاف الأخطاء وإصلاحها (تابع)

المشكلة	السبب	الحل
تحدث رغوة بالزيت أو الزيت يغلي بما يتجاوز حدود القدر	<ul style="list-style-type: none"> الزيت يختلط بالماء الزيت سيء أو غير مناسب الترشيح غير صحيح تم الشطف بشكل خطأ بعد غسل القدر 	<ul style="list-style-type: none"> قم بتصريف الزيت وتنظيفه استخدم الزيت الموصى به ارجع إلى إجراءات الترشيح قم بتنظيف القدر وشطفه ثم قم بتجفيفه جيدًا
لا يمكن تصريف الزيت من القدر	<ul style="list-style-type: none"> صمام التصريف مسدود بالفتات حوض التصريف مسدود 	<ul style="list-style-type: none"> افتح الصمام، واستخدم فرشاة بيضاء مستقيمة لدفع الفتات عبر صمام التصريف <div style="text-align: center;">  <p>ملاحظة</p> </div> <ul style="list-style-type: none"> لا تترك الفرشاة داخل صمام التصريف. قم بإزالة اللوحة الجانبية اليمنى وقم بإزالة السدادة من نهاية الحوض وقم بتنظيف الحوض
يعمل محرك الترشيح ولكنه يسخن الزيت ببطء	<ul style="list-style-type: none"> توصيلات خط الترشيح غير محكمة انسداد لبادة أو ورقة المرشح 	<ul style="list-style-type: none"> قم بربط كافة توصيلات خط الترشيح بإحكام قم بتغيير لبادة أو ورقة المرشح
ظهور فقاعات في الزيت خلال عملية الترشيح كاملة	<ul style="list-style-type: none"> لم يتم تركيب حاوية الترشيح تمامًا حاوية الترشيح مسدودة الحلقات الدائرية تالفة في مستقبل خط الترشيح في المقلاة 	<ul style="list-style-type: none"> تأكد من دفع خط عودة حاوية الترشيح تمامًا في مستقبل المقلاة نظف الحاوية وقم بتغيير الورقة أو اللبادة قم بتغيير الحلقات الدائرية
رمز الخطأ لعناصر التحكم "E-31"	<ul style="list-style-type: none"> العناصر مرفوعة 	<ul style="list-style-type: none"> أنزل العناصر مرة أخرى في القدر
محرك المرشح لا يعمل	<ul style="list-style-type: none"> لم يتم توصيل سلك الطاقة للقدر رقم ١ الدائرة مفتوحة زر إعادة التعيين الحراري في الجزء الخلفي من محرك المضخة مفتوح 	<ul style="list-style-type: none"> قم بتوصيل سلك الطاقة في المستقبل افتح الباب الأيسر لقواطع المقلاة وأعد تعيين القاطع في المقلاة اترك المحرك لبعض الوقت لكي يبرد، وقم بإزالة JIB، ثم، باستخدام مفك براغي، اضغط بقوة على الزر حتى يصدر صوتًا <div style="text-align: center;">  </div>

٢-٦. رموز الخطأ

في حالة فشل نظام التحكم، فإن الشاشة الرقمية تظهر رسالة خطأ. ترد رموز الرسالة في عمود ما يظهر على الشاشة أدناه. سيتم سماع نغمة ثابتة عندما يتم عرض رمز خطأ، ولكي توقف هذه النغمة، اضغط على أي زر.

المعروض على الشاشة	السبب	الحل
"E-4"	زيادة سخونة لوحة عناصر التحكم	قم بتحويل المفتاح إلى وضع OFF (إيقاف التشغيل)، ثم قم بوضعه على وضع ON (تشغيل) مرة أخرى، إذا عرضت الشاشة "E-4"، فإن لوحة التحكم ساخنة للغاية؛ افحص فتحات التهوية على كل جانب من الوحدة وقم بإزالة العوائق التي تعيقها
"E-5"	الزيت ساخن بشكل زائد	قم بتحويل المفتاح إلى وضع OFF (إيقاف التشغيل)، ثم قم بوضعه على وضع ON (تشغيل) مرة أخرى، إذا عرضت الشاشة "E-5"، يجب فحص دوائر التسخين ومجس درجة الحرارة
"E-6A"	مجس درجة الحرارة مفتوح	قم بتحويل المفتاح إلى وضع OFF (إيقاف التشغيل)، ثم قم بوضعه على وضع ON (تشغيل) مرة أخرى، إذا عرضت الشاشة "E-6A"، يجب فحص مجس درجة الحرارة
"E-6B"	مجس درجة الحرارة قصير	قم بتحويل المفتاح إلى وضع OFF (إيقاف التشغيل)، ثم قم بوضعه على وضع ON (تشغيل) مرة أخرى، إذا عرضت الشاشة "E-6B"، يجب فحص مجس درجة الحرارة
"E-10"	الحد الأقصى	اترك عناصر التسخين لكي تبرد (١٥-٢٠ دقيقة) وقم بإعادة تعيين الحد العلوي عن طريق الضغط لأسفل وتحرير الجانب المرتفع للقدر الذي لا يعمل؛ توجد مفاتيح خلف الباب الأيمن بجوار JIB، إذا لم يتم إعادة تعيين الحد الأقصى، فيجب أن يتم استبدال الحد الأقصى
		
"E-18-A" "E-18-B" "E-18-C"	فتح جهاز استشعار المستوى الأيسر فتح جهاز استشعار المستوى الأيمن فتح جهازي الاستشعار كليهما	قم بتحويل المفتاح إلى وضع OFF (إيقاف التشغيل)، ثم قم بوضعه على وضع ON (تشغيل) مرة أخرى، إذا استمرت الشاشة في التأكيد على وجود جهاز استشعار لا يعمل، افحص الموصلات في لوحة التحكم، وافحص جهاز الاستشعار، وقم بالاستبدال إذا لزم الأمر
"E-21"	يتم تسريب الحرارة ببطء	اطلب من فني خدمة معتمد فحص المقلاة للتحقق من الجهد الصحيح للوحدة، وافحص الموصلات وعناصر التسخين؛ وافحص الوحدة من أجل اكتشاف الأسلاك المفكوكة أو المحروقة

٢-٦. رموز الخطأ

الحل	السبب	معرض على الشاشة
افحص سلك الطاقة وافحص دائرة التسخين	خطأ حراري - لا توجد حرارة	"E-22"
أنزل العناصر مرة أخرى في القدر	العناصر مرفوعة	"E-31"
قم بتحويل المفتاح إلى وضع OFF (إيقاف التشغيل)، ثم قم بوضعه على وضع ON (تشغيل) مرة أخرى، إذا عرضت الشاشة أي من رموز الخطأ هذه، فقم بإعادة تهيئة عناصر التحكم، وإذا استمر ظهور رمز الخطأ، فقم باستبدال لوحة التحكم	فشلت البرمجة	"E-41" "E-46"
قم بتحويل المفتاح إلى وضع OFF (إيقاف التشغيل)، ثم قم بوضعه على وضع ON (تشغيل) مرة أخرى، إذا استمر ظهور الخطأ "E-47"، فافحص لوحة المدخلات / المخرجات، أو قم باستبدال لوحة الكمبيوتر	فشل رقاقة المحول التناظري أو إمداد ٢١ فوات	"E-47"
قم بتحويل المفتاح إلى وضع OFF (إيقاف التشغيل)، ثم قم بوضعه على وضع ON (تشغيل) مرة أخرى، وقم باستبدال لوحة كمبيوتر التحكم إذا استمر ظهور الخطأ "E-48"	خطأ نظام الإدخال	"E-48"
قم بتحويل المفتاح إلى وضع OFF (إيقاف التشغيل)، ثم قم بوضعه على وضع ON (تشغيل) مرة أخرى، وقم باستبدال لوحة كمبيوتر التحكم إذا استمر ظهور الخطأ "E-54C"	خطأ إدخال درجة الحرارة	"E-54C"
قم بتحويل المفتاح إلى وضع OFF (إيقاف التشغيل)، ثم قم بوضعه على وضع ON (تشغيل) مرة أخرى، وإذا استمر ظهور الخطأ "E-60"، فافحص المنصهر في لوحة كمبيوتر AIF، وافحص الموصل بين لوحات الكمبيوتر؛ واستبدل لوحة كمبيوتر AIF أو لوحة كمبيوتر التحكم إذا لزم الأمر	لوحة كمبيوتر AIF لا تتواصل مع لوحة الكمبيوتر	"E-60"
<ul style="list-style-type: none"> اتصال فضفاض. الرجوع إلى دليل الخدمة استبدال عنصر التحكم بو استبدال المستشعر 	خطأ في الاتصال	"E-62A"
افحص سلك وصلة العبور في لوحة الكمبيوتر في وضع تعشيق مفتاح التصريف	سلك وصلة عبور صمام التصريف مفقود أو غير موصل	"E-70C"
افحص الأسلاك بين صمام المحدد و لوحة AIF	لم يتم الكشف عن صمام المحدد	"E-82A"
افحص المفتاح "Home" (الرئيسي) في صمام المحدد	فشل صمام المحدد	"E-82B"
افحص الأسلاك بين المفتاحين "Home" (الرئيسي) و "Position" (الموضع) وصمام المحدد، وافحص محرك صمام المحدد، وافحص سلسلة المحرك	فشل صمام المحدد	"E-82C"

٢-٦. رموز الخطأ

الحل	السبب	معرض على الشاشة
تحقق من سلك الطاقة وفحص دائرة الحرارة	ضغط مرتفع جدا	"E-83"
في ضريبة القيمة المضافة #1 AIF هل تم فحص نظام	الضغط #1 ضريبة القيمة المضافة عالية جدا أثناء التصفية	"E-83A"
في ضريبة القيمة المضافة #2 AIF هل تم فحص نظام	الضغط #2 ضريبة القيمة المضافة عالية جدا أثناء التصفية	"E-83B"
في ضريبة القيمة المضافة #3 AIF هل تم فحص نظام	الضغط #3 ضريبة القيمة المضافة عالية جدا أثناء التصفية	"E-83C"
في ضريبة القيمة المضافة #4 AIF هل تم فحص نظام	الضغط #4 ضريبة القيمة المضافة عالية جدا أثناء التصفية	"E-83D"
في ضريبة القيمة المضافة #5 AIF هل تم فحص نظام	الضغط #5 ضريبة القيمة المضافة عالية جدا أثناء التصفية	"E-83E"
JIB فحص صمامات تعبئة	ملء "التبديل على والضغط "JIB" RTI مرتفعة جدا	"E-83J"
الهاتف رقميًا RTI; قطع الاتصال السريع وراء المقلاة RTI تحقق لزم الأمر: 4997-796-888	التخلص "التبديل على والضغط " RTI عالية جدا	"E-83R"
فحص المحركات لصمامات التصريف وصمام المحدد	تعثرت 24VDC	"E-93A"



Henny Penny Corporation
P.O.Box 60
Eaton, OH 45320

1-937-456-8400
1-937-456-8402 Fax

Toll free in USA
1-800-417-8417
1-800-417-8434 Fax

www.hennypenny.com

Henny Penny Corp., Eaton, Ohio 45320, Revised 07/06/21

*FMO\$1 fl" Ł'